

Генеральная Ассамблея ВОИС

**Сороковая (20-я очередная) сессия
Женева, 26 сентября – 5 октября 2011 г.**

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2010 Г.

Документ подготовлен Секретариатом

1. Настоящий документ содержит Финансовую отчетность за 2010 г. (документ WO/PBC/18/3), которая передается на рассмотрение восемнадцатой сессии (12 – 16 сентября 2011 г.) Комитета по программе и бюджету (КПБ).
2. Рекомендация, вынесенная КПБ в отношении этого документа, будет включена в «Резюме рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и бюджету на его восемнадцатой сессии, проходившей 12-16 сентября 2011 г.» (документ A/49/16).
3. *Генеральной Ассамблее предлагается одобрить рекомендацию КПБ, вынесенную в отношении документа WO/PBC/18/3, в том виде, как это отражено в документе A/49/16.*

[Документ WO/PBC/18/3 следует]

Комитет по программе и бюджету

Восемнадцатая сессия
Женева, 12 – 16 сентября 2011 г.

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2010 Г.

Документ подготовлен Секретариатом

1. Финансовая отчетность Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, закончившийся 31 декабря 2010 г., препровождается Комитету по программе и бюджету (КПБ) в соответствии с положением 8.11 Финансовых положений и правил, которое требует, чтобы КПБ изучил финансовые ведомости и отчеты об аудиторской проверке и направил их Генеральной Ассамблее с такими замечаниями и указаниями, которые он сочтет уместными.
2. Финансовая отчетность за 2010 г. была подготовлена в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). На сорок третьей сессии Ассамблей, состоявшейся 24 сентября – 3 октября 2007 г., государства-члены в принципе согласились с переходом ВОИС на МСУГС к 2010 г. (A/43/5). Финансовая отчетность за 2010 г. является первым пакетом финансовой отчетности, подготовленным в соответствии с МСУГС.
3. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовой отчетности за 2010 г. вместе с его рекомендациями, а также замечаниями Секретариата к ним содержится в документе WO/PBC/18/4.
4. *Комитету по программе и бюджету предлагается рекомендовать Генеральной Ассамблее ВОИС утвердить финансовую отчетность за 2010 г., содержащуюся в настоящем документе.*

[Финансовая отчетность за 2010 г. следует]

Всемирная организация интеллектуальной собственности

Финансовая отчетность

за год, закончившийся 31 декабря 2010 г.

СОДЕРЖАНИЕ

• Введение	3
• Отчет о финансовом положении	9
• Отчет о финансовых результатах	10
• Отчет об изменениях в чистых активах	11
• Отчет о движении денежных средств	12
• Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм	13
• Примечания к финансовой отчетности	15
• Приложение I – Отчет о финансовом положении в разбивке по организационным подразделениям	53
• Приложение II – Отчет о финансовых результатах в разбивке по организационным подразделениям	54
• Приложение III – Специальные счета в разбивке по взносам доноров	55

ВВЕДЕНИЕ

1. Финансовая отчетность Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) за год, закончившийся 31 декабря 2010 г., передается на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС в соответствии с положением 6.7 Финансовых положений и правил ВОИС.
2. Отчет Внешнего аудитора об аудиторской проверке финансовой отчетности за 2010 г. вместе с заключением по финансовым ведомостям также передается на рассмотрение Ассамблей государств-членов ВОИС, как это предписано положением 8.11 и Приложением II Финансовых положений и правил.
3. Финансовая отчетность за 2010 г. подготовлена в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). На сорок третьей сессии Ассамблей, состоявшей 24 сентября – 3 октября 2007 г., государства-члены в принципе согласились с переходом ВОИС на МСУГС к 2010 г. (A/43/5). Это соглашение является частью одобренной Генеральной Ассамблеей инициативы, осуществляемой во всей системе ООН (A/RES/60/283(IV)) в целях замены действующих Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН) международно признанными МСУГС. Финансовая отчетность за 2010 г. является первым пакетом финансовой отчетности, подготовленным в соответствии с МСУГС.
4. До 2009 г. финансовая отчетность подготавливалась и передавалась на рассмотрение Генеральной Ассамблее на двухлетней основе с представлением промежуточной отчетности за первый год двухлетнего периода. Внесенные в Финансовые положения и правила поправки, изменяющие период отчетности с двухлетнего на однолетний для обеспечения полного соответствия МСУГС, были одобрены Ассамблеями государств-членов на сорок седьмой сессии, состоявшейся в 2009 г. (A/47/6).

ОБЩИЙ ОБЗОР ИСПОЛНЕНИЯ БЮДЖЕТА

Пояснение различий между бюджетом на 2010 г. и фактическими цифрами.

Годовые данные о доходах и расходах представлены в том виде, в каком они были одобрены в Приложении VIII к Программе и бюджету на двухлетний период 2010-2011 гг. (публикация ВОИС №360E/PB1011). Сравнение сметных и фактических доходов и расходов содержится в Ведомости V. Совокупные фактические доходы за первый год двухлетнего периода составили 292,5 млн. шв. франков в отличие от бюджетной сметы на первый год двухлетнего периода в 305,5 млн. шв. франков. Фактические расходы за первый год двухлетнего периода составили в общей сложности 289,4 млн. шв. франков в отличие от бюджетной сметы на первый год двухлетнего периода в 313,7 млн. шв. франков. Фактический чистый бюджетный остаток составил 3,1 млн. шв. франков.

Ниже поясняются случаи возникновения существенной разницы между сметными и фактическими суммами.

ДОХОДЫ

Фактические доходы в 2010 г. оказались меньше бюджетной сметы на 12,8 млн. шв. франков, или на 4,3%. Этот дефицит объясняется прежде всего следующими факторами:

1. более низкими по сравнению со сметными доходами, полученными от международных регистрационных систем ВОИС; и
2. более низкими по сравнению со сметными процентными доходами.

Доходы от пошлин, взимаемых в рамках систем международной регистрации, оказались ниже на 11,0 млн. шв. франков. Это явилось следствием более медленного, чем ожидалось, восстановления глобальной экономики, что прямо повлияло на объем регистрационной деятельности, особенно в рамках Мадридской и Гаагской систем:

- (i) 59 482 регистрации и продления регистраций (РиП) в отличие от предусмотренного в бюджете уровня в 65 500 в рамках Мадридской системы; и
- (ii) 5 009 РиП в отличие от бюджетного уровня в 5 700 R&R в 2010 г. в рамках Гаагской системы.

Что касается доходов от пошлин в рамках РСТ, то в 2010 г. число подач международных заявок (МЗ), по оценкам, составило 163 700 в отличие от бюджетного уровня в 163 800 МЗ. Доходы в виде пошлин в рамках РСТ оказались ниже бюджетного уровня прежде всего по причине: (i) более длительных задержек с получением ВОИС пошлин, уплачиваемых за подачу заявок; (ii) постоянного роста доли МЗ, подаваемых в электронной форме, что привело к более резкому, чем ожидалось, увеличению объема скидок с пошлин, предоставляемых заявителям за подачу в электронной форме; (iii) несколько более высокого уровня отзыва заявок; и (iv) курсовой разницы.

Фактические процентные доходы оказались меньше бюджетной сметы на 3,1 млн. шв. франков, или 37%, что было обусловлено более низкими, чем ожидалось, процентными ставками на банковских счетах ВОИС. Более низкие процентные доходы были компенсированы более высокими доходами от деятельности Центра арбитража и посредничества и прочими доходами.

РАСХОДЫ

Ключевые различия в расходах

Программа 1 Патенты – На эту Программу была возложена дополнительная деятельность в области законодательных и политических консультаций по патентам и полезным моделям. Ресурсы, ассигнованные на эту Программу, были скорректированы соответствующим образом в пределах ограничений, установленных в финансовом положении 5.5 в отношении перераспределения средств между статьями бюджета. Разница по сравнению с первоначальным бюджетом соответствует этой корректировке. Кроме того, в 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 0,2 млн. шв. франков на цели реализации двух проектов ПДР, а именно «ИС и политика в области конкуренции» и «ИС и общественное достояние».

Программа 2 Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания – На эту Программу была возложена дополнительная деятельность по консультированию по вопросам политики и законодательства в области товарных знаков. Ресурсы, ассигнованные на эту Программу, были скорректированы соответствующим образом в пределах ограничений, установленных в финансовом положении 5.5 в отношении перераспределения средств между статьями бюджета. Разница по сравнению с первоначальным бюджетом соответствует этой корректировке. Кроме того, в 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 0,2 млн. шв. франков на цели реализации двух проектов ПДР, а именно «ИС и политика в области конкуренции» и «ИС и общественное достояние».

Программа 3 Авторское право и смежные права – На эту Программу была возложена дополнительная деятельность. Ресурсы, ассигнованные на эту Программу, были скорректированы соответствующим образом в пределах ограничений, установленных в финансовом положении 5.5 в отношении перераспределения средств между статьями бюджета. Разница по сравнению с первоначальным бюджетом соответствует этой корректировке. Кроме того, в 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 0,4 млн. шв. франков на цели реализации трех проектов ПДР, а именно «ИС и политика в области конкуренции», «ИС и общественное достояние» и «ИС, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям».

Программ 4 Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 5 Система РСТ – Уровень расходов в рамках этой Программы отражает усилия по обеспечению более рентабельного управления деятельностью. Основными факторами являлись более низкие по сравнению с бюджетными расходами на контрактные услуги в области аутсорсинга письменного перевода, ИТ и делопроизводства. Снижение расходов на персонал также обусловлено увольнением из Организации в рамках Программы добровольного прекращения службы (ПДПС) большего числа сотрудников, чем ожидалось, а также постоянными усилиями по эффективному использованию людских ресурсов.

Программа 6 Мадридская, Гагская и Лиссабонская системы – Тенденции, аналогичные вышеуказанным, наблюдаются также в Мадридской, Гагской и Лиссабонской регистрационных системах, в которых получена экономия в отношении как расходов, на персонал, так и расходов, не связанных с персоналом, по сравнению с бюджетной сметой.

Программа 7 Арбитраж, посредничество и доменные имена – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 8 Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития – В рамках этой Программы недоиспользование ресурсов, не связанных с персоналом, в 2010 г. объясняется главным образом тем, что проведение Международной конференции по интеграции компонента развития в политику в области ИС, на которую приходится значительная часть расходов Программы, не связанных с персоналом, намечена на второй год двухлетнего периода.

Программа 9 Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, страны Латинской Америки и Карибского бассейна, наименее развитые страны – Разница объясняется прежде всего переводом деятельности, связанной с консультированием по вопросам законодательства и политики в области патентов, полезных моделей и товарных знаков, а также деятельности по развитию авторского права соответственно в Программы 1, 2 и 3. С должным учетом этих корректировок уровень расходов находится в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета. В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 1 млн. шв. франков на цели реализации трех проектов ПДР, а именно «ИС и политика в области конкуренции», «ИС и «брендинг» продуктов для развития бизнеса в развивающихся и наименее развитых странах» и «Создание потенциала по использованию научно-технической информации по конкретным отраслям технологии в качестве решения идентифицированных проблем развития».

Программа 10 Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 11 Академия ВОИС – В контексте ПСП в определенных областях в целях удовлетворения оперативных потребностей осуществлялось перераспределение ресурсов, связанных с персоналом. В результате соответствующего пересмотра ресурсы на персонал, ассигнованные в рамках этой Программы, были сокращены. С учетом вышеизложенного расходы находятся в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 12 Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 14 Глобальные информационные услуги – В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 1 млн. шв. франков на цели реализации двух проектов ПДР, а именно «ИС и общественное достояние» и «Разработка инструментов для доступа к патентной информации». Для обеспечения поддержки этих проектов были также перераспределены людские ресурсы. Разница по сравнению с первоначальным бюджетом полностью соответствует ассигнованным дополнительным ресурсам.

Программа 15 Модернизация ведомств ИС – В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 1,2 млн. шв. франков на цели реализации проекта ПДР «ИС, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ), цифровой разрыв и доступ к знаниям». Разница по сравнению с первоначальным бюджетом полностью соответствует ассигнованным дополнительным ресурсам.

Программа 16 Экономические исследования, статистика и анализ - В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 0,5 млн. шв. франков на цели реализации двух проектов ПДР, а именно «ИС и социально-экономическое развитие» и «Проекты открытого сотрудничества и модели на основе ИС». Разница по сравнению с первоначальным бюджетом полностью соответствует ассигнованным дополнительным ресурсам.

Программа 17 Обеспечение уважения ИС – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 18 ИС и глобальные задачи – В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 1 млн. шв. франков на цели реализации двух проектов ПДР, а именно «ИС и передача технологии: общие проблемы – построение решений» и «Проекты открытого сотрудничества и модели на основе ИС». Кроме того, в контексте ПСП в определенных областях в целях удовлетворения оперативных потребностей осуществлялось перераспределение ресурсов, связанных с персоналом. В результате соответствующего пересмотра этой Программе были выделены дополнительные ресурсы на персонал.

Программа 19 Коммуникация – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 20 Внешние бюро и связи – Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 21 Исполнительное руководство – На эту Программу были выделены дополнительные ресурсы для удовлетворения потребностей учрежденных новых Отдела по вопросам Ассамблей и документации, Бюро по этике и инициативы «WIPO Lex». С учетом вышеизложенного расходы находятся в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 22 Финансы, бюджет и управление программами - В 2010-2011 гг. на эту Программу были ассигнованы дополнительные ресурсы в размере примерно 0,6 млн. шв. франков на цели реализации именно проекта ПДР «Совершенствование структуры управления ВОИС, ориентированного на конечный результат (УКР), в поддержку мониторинга и оценки деятельности по развитию». С учетом вышеизложенного расходы находятся в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 23 Управление людскими ресурсами и их развитие – Объем ассигнований, израсходованных в рамках этой Программы, превысил их пропорциональную долю, приходящуюся на первый год двухлетнего периода, по причине «ресурсоемких» потребностей, связанных с введением новой системы управления результативностью, внедрением и развертыванием электронной системы найма на работу, деятельностью по пересмотру Положений и правил о персонале и использованием услуг центров оценки при заполнении высоких должностей.

Программа 24 Службы административной поддержки - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 25 Информационные и коммуникационные технологии - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 26 Внутренний аудит и надзор - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 27 Конференционная и лингвистическая службы - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 28 Безопасность - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

Программа 29 Строительство нового административного здания – Разница между фактическими и сметными суммами обусловлена прежде всего общим сокращением процентных выплат по займу на строительство нового административного здания, поскольку непогашенная часть займа в 2010 г. оказалась меньше бюджетных прогнозов.

Программа 30 Малые и средние предприятия - Расходы осуществлялись в допустимых пределах (40-60% ассигнований на двухлетний период) освоения бюджета за первый год двухлетнего периода.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ I
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2010 Г.
(в млн. шв. франков)

АКТИВЫ	Примечание	2009 г.	
		2010 г.	После пересчета
Оборотные средства			
Денежные средства и их эквиваленты	3	383,5	366,7
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	4	2,2	1,3
Дебиторская задолженность (торговые операции)	4	24,5	23,9
Товарно-материальные запасы	5	2,5	2,4
		412,7	394,3
Необоротные активы			
Оборудование	6	3,7	3,8
Инвестиционная собственность	7	4,3	4,3
Нематериальные активы	8	27,7	28,2
Земля и здания	9	316,7	277,3
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	4	0,5	0,6
Прочие необоротные активы	10	10,0	10,0
		362,9	324,2
ИТОГО, АКТИВЫ		775,6	718,5
ПАССИВЫ			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	11	19,5	24,8
Пособия сотрудников	12	17,6	28,1
Суммы к перечислению	13	64,1	63,8
Авансовые поступления	14	178,0	169,5
Текущая доля заемных средств	15	1,3	1,4
Ассигнования	16	2,6	1,9
Прочие краткосрочные обязательства	17	53,7	47,7
		336,8	337,2
Долгосрочные обязательства			
Пособия сотрудников	12	105,1	96,7
Заемные средства, подлежащие выплате по истечении одного года	15	139,1	76,4
		244,2	173,1
ИТОГО, ПАССИВЫ		581,0	510,3
Накопленный остаток		171,3	184,9
Фонд оборотных средств		8,3	8,3
Доход от переоценки		15,0	15,0
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ		194,6	208,2

Неотъемлемой частью этих финансовых ведомостей являются сопровождающие их примечания

Оригинал подписан
Генеральным директором

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ II
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ
За период с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г.
(в млн. шв. франков)

	Примечание	2010 г. МСУГС
ДОХОДЫ	24	
Начисленные взносы		17,4
Добровольные взносы		9,1
Доходы от публикаций		0,5
Инвестиционный доход		5,2
Пошлины в системе РСТ		206,1
Пошлины в Мадридской системе		50,2
Пошлины в Гаагской системе		3,0
Итого, пошлины		259,3
Арбитраж и посредничество		1,8
Прочие/различные доходы		1,6
ИТОГО, ДОХОДЫ		294,9
РАСХОДЫ	25	
Расходы		208,5
Путевые расходы и стипендии		20,0
Услуги по контрактам		39,4
Операционные услуги		31,9
Принадлежности и материалы		2,6
Мебель и оборудование		0,7
Строительство		0,2
Амортизация		5,2
ИТОГО, РАСХОДЫ		308,5
ДЕФИЦИТ ЗА ПЕРИОД		-13,6

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ III
ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В ЧИСТЫХ АКТИВАХ
За период с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г.
(в млн. шв. франков)

Примечание	Накопленный остаток 2010	Оборотный капитал 2010	Доход от переоценки 2010	Всего, чистые активы 2010
Чистые активы на 31 декабря 2007 г. (на основе СУСООН)				
21	195,3	8,3	-	203,6
Остаток/(дефицит) за период	24,6	-	-	24,6
Чистые активы на 31 декабря 2009 г. (на основе СУСООН)	219,9	8,3	-	228,2
Корректировки начального сальдо по МСУГС				
Корректировка признания земли и зданий	136,5	-	15,0	151,5
Корректировка переоценки инвестиционной собственности	0,9	-	-	0,9
Корректировка признания дебиторской задолженности по РСТ	11,5	-	-	11,5
Корректировка доходов будущих периодов	-132,2	-	-	-132,2
Корректировка признания нематериальных активов	28,2	-	-	28,2
Корректировка признания товарно-материальных запасов	2,4	-	-	2,4
Корректировка признания ассигнований под сомнительные долги	-7,3	-	-	-7,3
Корректировка признания пособий, выплачиваемых после прекращения службы	-78,8	-	-	-78,8
Корректировка признания оборудования	3,8	-	-	3,8
Чистый результат перехода на МСУГС	-35,0	-	15,0	-20,0
Чистые активы на 1 января 2010 г. (на основе МСУГС)	184,9	8,3	15,0	208,2
Дефицит за текущий период	-13,6	-	-	-13,6
Чистые активы на 31 декабря 2010 г.	171,3	8,3	15,0	194,6

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ IV
ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ
За период с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2010 г.
(в млн. шв. франков)

	Примечание	2010 г.
Движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью		
Остаток (дефицит) за данный период	Ведомость II	-13,6
Износ и амортизация - начальное признание основных фондов	6, 8 и 9	5,2
Увеличение ассигнований под сомнительные долги	4	-
Увеличение ассигнований под пособия, выплачиваемые сотрудникам после прекращения службы	12	-2,1
(Увеличение) сокращение товарно-материальных запасов	5	-0,2
(Увеличение) сокращение дебиторской задолженности	4	-1,4
(Увеличение) сокращение авансов	4	-
(Увеличение) сокращение прочих активов	10	-
Увеличение (сокращение) авансовых поступлений	14	8,5
Увеличение (сокращение) кредиторской задолженности	11	-11,5
Увеличение (сокращение) сумм к перечислению	13	0,3
Увеличение (сокращение) прочих ассигнований	16	0,7
Увеличение (сокращение) прочих обязательств	17	6,0
Чистое движение денежных средств, связанное с оперативной деятельностью		-8,1
Приобретение зданий, сооружений и оборудования	6 и 9	-37,8
Чистое движение денежных средств, связанное с инвестиционной деятельностью		-37,8
Поступления от заемных средств	15	64,0
Погашение займов	15	-1,3
Чистое движение денежных средств, связанное с финансовой деятельностью		62,7
Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов		16,8
Денежные средства и их эквиваленты на начало года	3	366,7
Денежные средства и их эквиваленты на конец года	3	383,5

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ V
ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ - ДОХОДЫ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2010 Г.
(в млн. шв. франков)

	Первоначальный бюджет (Примечание 1)	Окончательный бюджет (Примечание 1)	Фактические доходы на сопоставимой основе	Разница (Примечание 2)
Взносы	17,4	17,4	17,4	-
Пошлины				
Система РСТ	219,8	219,8	213,6	-6,2
Мадридская система	52,8	52,8	48,5	-4,3
Гаагская система	<u>3,4</u>	<u>3,4</u>	<u>3,0</u>	<u>-0,4</u>
Итого, пошлины	276,0	276,0	265,1	-10,9
Арбитраж и посредничество	1,3	1,3	1,8	0,5
Публикации	0,5	0,5	0,5	-
Проценты	8,2	8,2	5,2	-3,0
Разное	2,1	2,1	2,7	0,6
ИТОГО	305,5	305,5	292,7	-12,8

Примечание 1 – представляет собой первый год утвержденного бюджета на двухлетний период 2010-2011 гг.

Примечание 2 – представляет собой разницу между окончательным (пересмотренным) бюджетом и фактическими доходами на сопоставимой основе.

Примечание 3 – в данной Ведомости фактические доходы округлены не до 292,5 млн. шв. франков, а до 292,7 млн. шв. франков, с тем чтобы данные по категориям доходов (Примечание 24) были равны сводным суммам, указанным в Отчете о финансовом положении (Ведомость II), в которой они округлены до миллиона. Представление данных в миллионах было одобрено Целевой группой Организации Объединенных Наций и было рекомендовано Внешним аудитором.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ВЕДОМОСТЬ V
ОТЧЕТ О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ - РАСХОДЫ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2010 Г.
(в млн. шв. франков)

Программа	Название Программы	Первоначальный бюджет (Примечание 1)	Окончательный бюджет (Примечание 1)	Фактические расходы на сопоставимой основе	Разница (Примечание 2)
1	Патенты	1,8	1,8	2,2	-0,4
2	Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	1,8	1,8	2,8	-1,0
3	Авторское право и смежные права	6,5	6,5	7,0	-0,5
4	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	3,6	3,6	2,9	0,7
5	Система РСТ	92,6	92,6	82,0	10,6
6	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	29,8	29,8	27,4	2,4
7	Арбитраж, посредничество и доменные имена	5,1	5,1	4,5	0,6
8	Координация деятельности в рамках Повестки дня в области	2,8	2,8	2,2	0,6
9	Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, НРС	21,6	21,6	15,7	5,9
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	3,1	3,1	3,2	-0,1
11	Академия ВОИС	5,2	5,2	4,1	1,1
12	Международные классификации и стандарты ВОИС	4,3	4,3	3,5	0,8
14	Глобальные информационные услуги в области ИС	4,0	4,0	4,8	-0,8
15	Модернизация ведомств ИС	2,5	2,5	2,8	-0,3
16	Экономические исследования, статистика и анализ	1,5	1,5	1,7	-0,2
17	Обеспечение уважения ИС	1,4	1,4	1,3	0,1
18	ИС и глобальные задачи	2,8	2,8	4,1	-1,3
19	Коммуникация	8,0	8,0	7,0	1,0
20	Внешние бюро и связи	5,8	5,8	5,1	0,7
21	Исполнительное руководство	7,4	7,4	9,1	-1,7
22	Управление финансами, бюджетом и программами	8,2	8,2	8,4	-0,2
23	Управление людскими ресурсами и их развитие	9,9	9,9	11,0	-1,1
24	Службы административной поддержки	26,9	26,9	26,0	0,9
25	Информационные и коммуникационные технологии	21,7	21,7	21,4	0,3
26	Внутренний аудит и надзор	1,8	1,8	1,6	0,2
27	Конференционная и Лингвистическая службы	19,0	19,0	17,4	1,6
28	Безопасность	4,9	4,9	4,8	0,1
29	Строительство нового здания	4,1	4,1	3,2	0,9
30	Малые и средние предприятия	2,4	2,4	2,2	0,2
UN	Нераспределенные расходы	3,2	3,2	-	3,2
ИТОГО		313,7	313,7	289,4	24,3
Чистый остаток (дефицит)		-8,2	-8,2	3,1	11,3
Корректировки остатка по МСУГС					
	Амортизация			-5,2	
	Приобретение оборудования			1,3	
	Капитализация строительных расходов			1,1	
	Капитализация процентов по займу на строительство			1,9	
	Выплата основной суммы займа			1,4	
	Изменения в ассигнованиях под пособия сотрудников			-5,9	
	Доходы будущих периодов за счет пошлин			-5,7	
	Изменения в ассигнованиях под сомнительные долги			-	
	Признание товарно-материальных запасов			0,1	
	Итого, корректировки по МСУГС			-11,0	
	Проекты, финансируемые за счет резервов			-5,7	
Скорректированный чистый остаток (дефицит) по МСУГС				-13,6	

Примечание 1 – представляет собой первый год утвержденного бюджета на двухлетний период 2010-2011 гг.

Примечание 2 – представляет собой разницу между окончательным (пересмотренным) бюджетом и фактическими расходами на сопоставимой основе.

Примечание 3 – выверка доходов и расходов, исчисленных на бюджетной основе и с использованием полного метода начисления, включена в Примечание 23 к финансовым ведомостям.

Примечание 4 – пояснение существенной разницы между окончательным бюджетом и фактическими доходами и расходами на сопоставимой основе содержится в описании реализации бюджета, которое предшествует финансовым ведомостям.

Примечания к финансовой отчетности

ПРИМЕЧАНИЕ 1: ЦЕЛИ И БЮДЖЕТ ОРГАНИЗАЦИИ

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) была создана в 1967 г. и заменила собой Бюро по охране интеллектуальной собственности (БИРПИ), которое было основана в 1893 году (БИРПИ является французским сокращением, означающим *Bureaux Internationaux Réunis pour la Protection de la Propriété Intellectuelle*) для выполнения административных функций Парижской конвенции по охране промышленной собственности (1883 г.) и Бернской конвенции по охране литературных и художественных произведений (1886 г.). В 1974 г. ВОИС была признана специализированным учреждением Организации Объединенных Наций.

ВОИС выполняет широкий спектр задач, связанных с охраной прав ИС, включая: оказание помощи правительствам и организациям в разработке политики, создании структур и привитии профессиональных навыков, необходимых для задействования потенциала ИС в целях экономического развития; взаимодействие с государствами-членами в целях развития международного права ИС; выполнение административных функций международных договоров; управление глобальными регистрационными системами в области товарных знаков, промышленных образцов, наименований мест происхождения и системой подачи заявок на выдачу патента; предоставление услуг по урегулированию споров; и выполнение функций форума для проведения обсуждений, основанных на всей имеющейся информации, и обмена экспертными знаниями.

Организация функционирует в соответствии с Конвенцией ВОИС, подписанной 14 июля 1967 г. в Стокгольме и измененной 28 сентября 1979 г. В состав ВОИС в настоящее время входят 184 государства-члена. ВОИС расположена в Женеве, Швейцария, и имеет представительства в Нью-Йорке, Рио-де-Жанейро, Сингапуре и Токио. Организация пользуется привилегиями и иммунитетами, которые предоставлены в соответствии с Конвенцией 1947 г. о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и Соглашением о штаб-квартире 1970 г., заключенным с Федеральным Советом Швейцарии и предусматривающим, в частности, освобождение от уплаты большинства прямых и косвенных налогов.

Руководство ВОИС осуществляется следующими органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией ВОИС, которые проводят очередные сессии не реже одного раза в два года и которые могут проводить внеочередные сессии в промежутке между очередными сессиями:

Генеральная Ассамблея, состоящая из государств-участников Конвенции ВОИС, которые являются членами какого-либо из Союзов, назначает Генерального директора на срок не менее чем шесть лет, принимает бюджет расходов, общих для всех Союзов, принимает финансовый регламент, приглашает государства стать участниками Конвенции и выполняет другие функции, оговоренные в Конвенции.

Конференция состоит из всех государств-членов, независимо от того, являются ли они членами какого-либо из Союзов или нет. Конференция принимает бюджет, принимает поправки к Конвенции и выполняет другие надлежащие функции.

Координационный комитет состоит из членов Исполнительного комитета Парижского или Бернского союзов. Координационный комитет предлагает кандидатуры на пост Генерального директора, составляет повестки дня Генеральной Ассамблеи,

подготавливает программу и бюджет Конференции и выполняет другие функции, возложенные на него в соответствии с Конвенцией ВОИС.

Ассамблеи Бернского, Гаагского, Ниццкого, Лиссабонского, Локарнского, Венского, Будапештского и Парижского союзов, а также Союза МПК проводят свои сессии в соответствии с положениями отдельных договоров, учреждающих каждый из Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС, и принимают те части бюджета ВОИС, которые касаются доходов и расходов исключительно каждого из них, а также определяют размер пошлин, уплачиваемых ВОИС за услуги, оказываемые в рамках каждого соответствующего договора.

ВОИС финансируется за счет пошлин, взимаемых за оказываемые Организацией услуги, начисленных взносов, уплачиваемых ее государствами-членами, и добровольных взносов государств-членов и других доноров. Организация осуществляет свою деятельность на основе двухлетних программы и бюджета, предусматривающих ассигнования под разрешенные бюджетные расходы, которые утверждаются Генеральной Ассамблеей на каждый финансовый период. При утверждении ассигнований Генеральному директору предоставляются полномочия на то, чтобы брать обязательства, разрешать осуществлять расходы и производить платежи в оговоренных целях в пределах ассигнований.

ПРИМЕЧАНИЕ 2: ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

Основа для подготовки

Настоящая финансовая отчетность подготовлена с использованием метода начисления и на основе принципа «действующего предприятия», и политика бухгалтерского учета последовательно применялась в течение всего отчетного периода. Отчетность соответствует требованиям Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Это первый пакет финансовой отчетности, подготовленный в соответствии с МСУГС без представления данных о сравнении Отчета о финансовых результатах и Отчета о движении денежных средств в соответствии с переходными положениями, содержащимися в МСУГС-1, «Представление финансовой отчетности», пункт 151.

Расходы по займам

Все расходы, учтенные в связи с заимствованием средств, рассматриваются в качестве расходов того периода, в котором они были произведены. Расходы по займам (проценты и комиссионные сборы), связанные со строительством нового административного здания, капитализируются как часть незавершенных работ до момента завершения строительства здания, намеченного на 2011 г. Расходы по займам (проценты и комиссионные сборы), связанные с приобретением у Всемирной метеорологической организации прав суперфиция на земельный участок (*droits de superficie*), на котором было построено здание РСТ, капитализируются как часть номинальной стоимости активов и амортизируются исходя из оставшегося срока действия прав суперфиция.

Денежные средства, инвестиции и другие финансовые активы

Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские депозиты на условиях выдачи по требованию, депозиты на срок до 90 дней и другие краткосрочные высоколиквидные инвестиции, которые легко конвертируются в наличные деньги и подвержены лишь незначительным рискам изменения стоимости.

Пособия сотрудников

Были предусмотрены ассигнования на покрытие обязательств по медицинскому страхованию после прекращения службы (МСПС) и выплате пособий в связи с прекращением службы (пособия на репатриацию и оплату проезда), которые определяются независимым актуарием на ежегодной основе с использованием методики прогнозируемой условной единицы. Актуарные прибыли и убытки учитываются на основе «коридорного» метода и амортизируются в течение среднего числа лет дальнейшей службы действующего сотрудника. Кроме того, были предусмотрены ассигнования на оплату накопленного отпуска, неиспользованного отпуска на родину и сверхурочных часов, «заработанных», но не оплаченных на отчетную дату, а также выплаты пособий на образование, подлежащих выплате на отчетную дату, которые не включены в текущие расходы. В 2009 г. была создана Программа добровольного прекращения службы, предусматривающая стимулы для досрочного выхода на пенсию. Были предусмотрены ассигнования, покрывающие часть обязательств по выплате пособий, которые не были выплачены на конец 2009 г. сотрудникам, воспользовавшимся Программой добровольного прекращения службы. Эта программа будет завершена в 2012 г., когда будут выплачены все оставшиеся пособия.

Признание расходов

Расходы признаются по мере получения товаров и оказания услуг.

Финансовые риски

Организация подвержена определенным рискам, связанным с обменным курсом, кредитами, процентными ставками и ликвидностью. Организация получает доходы в виде пошлин и добровольных взносов в различных валютах и несет расходы в иных валютах, чем швейцарский франк, являющийся ее функциональной валютой, и подвержена валютному риску, обусловленному колебаниями обменного курса. Организация не использует производные финансовые инструменты для хеджирования валютного риска.

Организация также подвержена валютному риску по причине курсовой разницы между суммами, подлежащими уплате международным поисковым органам в соответствии с «Инструкцией к Договору о патентной кооперации», и суммами, получаемыми национальными патентными ведомствами в виде пошлин за проведение международного поиска от заявителей на выдачу международных патентов.

Организация также подвержена валютным рискам в связи с расходами по пенсионным выплатам сотрудникам, которые ранее являлись участниками Закрытого пенсионного фонда и в настоящее время участвуют в Объединенном пенсионном фонде персонала ООН (ОПФПООН).

Кроме того, Организация имеет представительства в Бразилии, Японии, Сингапуре и США, которые располагают ограниченными активами в местной валюте.

Организация практически не подвержена риску потери ликвидности, поскольку она обладает значительными денежными ресурсами без ограничений, которые пополняются в

результате ее оперативной деятельности. Инвестиционная политика Организации была разработана таким образом, чтобы инвестиции осуществлялись в первую очередь в ликвидные краткосрочные депозиты.

Организация в некоторой степени подвержена риску снижения процентных ставок, поскольку только 3% ее оперативного бюджета финансируется за счет инвестиционных доходов. Организация не использует финансовые инструменты для хеджирования процентного риска.

Дебиторская задолженность Организации почти исключительно приходится на ее государства-члены, представляющие суверенные правительства, и поэтому кредитные риски считаются незначительными. Денежные средства и их эквиваленты хранятся в банках с суверенным риском или кредитным рейтингом A+ и выше. Были предусмотрены ассигнования под дебиторскую задолженность по активам для отражения задолженности, в счет которой в краткосрочном периоде не ожидается никаких выплат.

Операции в иностранной валюте

Функциональной валютой ВОИС является швейцарский франк (шв. франк), и настоящая финансовая отчетность представлена в этой валюте. Все операции, осуществляемые в других валютах, конвертируются в швейцарский франк с использованием обменных курсов ООН, которые представляют собой курсы, превалирующие на дату операции. Реализованные и нереализованные прибыли и убытки, возникающие при таких операциях, а также при пересчете на дату отчетности активов и пассивов, деноминированных в иных валютах, чем функциональная валюта ВОИС, признаются в Отчете о финансовых результатах.

Основные фонды

Оборудование оценивается по его стоимости за вычетом накопленной амортизации и износа. Земля и недвижимость учитываются по текущей рыночной стоимости, которая определяется путем независимой оценки в соответствии с Международными стандартами оценки. Эксплуатируемые здания оцениваются по стоимости строительства, когда они являлись новыми, плюс расходы, связанные с последующей реконструкцией, как это определено независимым экспертом по состоянию на 31 декабря 2010 г., за вычетом накопленной амортизации. Стоимость нового объекта определяется исходя из условных расходов, исчисленных внешним консультантом и представляющих собой стоимость каждого компонента строительства плюс реконструкция, произведенная на дату первоначального признания, а именно 1 января 2010 г., за вычетом накопленной амортизации из расчета оставшегося срока службы каждого компонента. Последующие расходы в связи со значительной реконструкцией и модернизацией основных фондов, которые увеличивают объем экономических выгод или продлевают срок службы, оцениваются по фактической себестоимости. Прибыли и убытки от отчуждения определяются путем сравнения поступлений с балансовой стоимостью актива и включаются в Отчет о результатах финансовой деятельности. Унаследованные активы, включая полученные в дар произведения искусства, в финансовых ведомостях не оцениваются.

Амортизация начисляется таким образом, чтобы списать полную стоимость основных фондов, за исключением земли и строящихся объектов, на протяжении прогнозируемого срока их службы с использованием метода прямого списания на следующей основе:

Класс	Прогнозируемый срок службы
Коммуникации и оборудование ИТ	5 лет
Автотранспортные средства	5 лет
Мебель и арматура	10 лет
Здания: Каркас	100 лет
Фасад	50 лет
Облагораживание земли	50 лет
Крыша	60 лет
Полы, стены, лестничные пролеты	50 лет
Настил полов, стеновые покрытия	40 лет
Кухонное оборудование	40 лет
Залы заседаний	40 лет
Отопление, вентиляция	30 лет
Водопровод, канализация	40 лет
Электрооборудование	50 лет
Лифты	40 лет
Оборудование для очистки внешних поверхностей	45 лет

Балансовая стоимость основных фондов пересматривается на предмет износа, если какие-либо события или изменение обстоятельств указывают на то, что балансовая стоимость актива не может быть восстановлена. Если такое указание существует, то рассчитывается восстанавливаемая сумма стоимости данного актива в целях определения размера потерь в связи с износом, если таковые возникают. Любые ассигнования под износ отражаются в Отчете о финансовых результатах.

Товарно-материальные запасы

Товарно-материальные запасы включают стоимость публикаций, предназначенных для продажи, а также публикаций, распространяемых бесплатно, стоимость принадлежностей и материалов, используемых для производства публикаций, а также стоимость товаров в розничном магазине. Общая стоимость готовых публикаций определяется путем умножения средней стоимости печатной страницы (за вычетом расходов на маркетинг и распространение) на число страниц публикаций, учтенных в качестве товарно-материальных запасов, и корректировки для отражения снижения затрат или чистой реализационной стоимости. Стоимость публикаций, изъятых из продажи или бесплатного распространения, списывается в течение года, в котором они стали устаревшими.

Ежегодно проводится физическая инвентаризация всех запасов публикаций, а также товаров, предназначенных для продажи в розничном магазине. Ведется постоянная инвентарная ведомость публикаций, предназначенных для продажи, и на протяжении года проводится физический учет для установления уровня запасов. В конце каждого года позиции, исключенные из каталога публикаций, подлежащих продаже или бесплатному распространению, вместе с позициями, которые больше не предполагается распространять бесплатно или выставлять на продажу, исключаются из инвентарных ведомостей, а их стоимость обнуляется.

Стоимость бумаги и других материалов, используемых в процессе производства, оценивается с использованием метода «первое поступление – первый отпуск» (ФИФО).

Товары, находящиеся в розничном магазине, оцениваются по их себестоимости для Организации. Товарно-материальные запасы уцениваются для отражения чистой реализационной стоимости испорченных или устаревших товаров. Товарно-материальные запасы не используются в качестве обеспечения по обязательствам.

Нематериальные активы

Права на пользование собственностью в кантоне Женева, приобретенные Организацией путем покупки, признаются по их первоначальной стоимости и амортизируются в течение оставшегося периода с даты их предоставления. Права на пользование собственностью, предоставленные кантоном Женева, которые были приобретены бесплатно и которые возвращаются кантону по истечении срока их действия, не отражаются на счетах. Расходы, связанные с разработкой и обслуживанием компьютерного программного обеспечения, признаются в качестве расходов, когда они фактически произведены.

Ассигнования

Ассигнования признаются тогда, когда в результате предшествующего события у Организации возникает юридическое или добровольное обязательство, в силу которого для его погашения ей потребуется израсходовать свои ресурсы и размер которого может быть достоверно оценен.

Дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность по торговым операциям, которая включает пошлины, взимаемые за заявки на международные патенты, международную регистрацию товарных знаков и промышленных образцов и другие услуги и публикации, оценивается по текущей рыночной стоимости полученного или подлежащего получению денежного вознаграждения в виде пошлин за товарные знаки и РСТ после регистрации международной заявки и при получении денежных средств в счет других доходов.

Начисленные взносы признаются в качестве доходов в начале финансового года. В связи с безнадежной дебиторской задолженностью предусматривается резерв, равный начисленным взносам, замороженным по решению Генеральной Ассамблеи, плюс взносы, причитающиеся с государств-членов, которые потеряли право голоса в соответствии со статьей 11 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности.

В отношении всей другой дебиторской задолженности резерв на случай непогашения создается исходя из результатов анализа сумм задолженности на дату подготовки отчетности.

Признание доходов

Доходы от торговых операций в виде пошлин, взимаемых за заявки на международные патенты, включая пошлины за дополнительные страницы заявок, поданные на бумаге или в простом формате, международную регистрацию товарных знаков и международную регистрацию промышленных образцов, признаются на дату публикации. Доходы в виде пошлин, полученных за заявки, не опубликованные на дату отчетности, признаются в счет будущих периодов до момента завершения публикации. Часть пошлины за подачу патентной заявки, покрывающая расходы на перевод заключений о патентоспособности, составленных не на английском языке, который был получен после публикации, также признается в счет будущих периодов до момента завершения перевода. Все другие пошлины, связанные с заявками на выдачу патентов, регистрацию товарных знаков и промышленных образцов, включая заявки на продление регистрации, признаются на

момент предоставления услуг, подпадающих под соответствующую пошлину. Доходы от публикаций и услуг по арбитражу и посредничеству признаются после полного предоставления товаров или услуг.

Доходы от неторговых операций, в частности в виде добровольных взносов на специальные счета, осуществляемые по имеющим исковую силу соглашениям, признаются в качестве доходов при вступлении в силу соответствующего соглашения, за исключением случаев, когда в соглашении содержатся условия, касающиеся конкретного результата или возврата неизрасходованных остатков. Такие соглашения требуют первоначального признания финансового обязательства в счет доходов будущих периодов, после чего доходы признаются при погашении обязательства путем выполнения конкретных условий соглашения.

Начисленные взносы признаются в качестве доходов в начале каждого года бюджетного периода, к которому относится начисление.

Сегментная отчетность

Сегментная отчетность основана на Союзах, которые составляют Всемирную организацию интеллектуальной собственности. Доходы и расходы Организации распределяются между Союзам с использованием методики, утвержденной Ассамблеей ВОИС [Пересмотренная программа и бюджет на 2008-2009 гг., Приложение IV]. Эта методика предусматривает распределение доходов и расходов между всеми программами, а затем между всеми Союзам исходя из совокупности факторов, таких, как прямые доходы и расходы, численность персонала и платежеспособность каждого Союза, что в свою очередь определяется с учетом одновременно текущих доходов и резервов. Активы и пассивы ВОИС не распределяются по отдельным сегментам, поскольку владельцем является вся Организация, однако доля каждого Союза в чистых активах Организации, включая накопленные остатки средств, доход от переоценки и фонды оборотных средств, признается по сегментам (см. примечание 28).

Использование оценок

Финансовая отчетность в обязательном порядке включает суммы, основанные на оценках и предположениях руководства. Оценки, среди прочего, включают: установленные обязательства по выплате пособий по медицинскому страхованию и других пособий после прекращения службы (стоимость которых исчисляется независимым актуарием), суммы в связи с судебными разбирательствами, оценку запасов публикаций, финансовые риски в связи с дебиторской задолженностью, накопленные платежи и степень износа основных фондов. Фактические цифры могут отличаться от этих оценок. Изменения в оценках отражаются в том периоде, в котором они становятся известными.

ПРИМЕЧАНИЕ 3: ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)
Кассовая наличность	8 145.11	8 091.90
Банковские депозиты - шв. франки	25 856 939.94	13 457 516.77
Банковские депозиты - прочие валюты	10 550 539.29	10 590 082.28
Средства, инвестированные в НБШ - шв. франки	190 361 866.71	194 160 949.99
Итого, денежные средства без ограничений	226 777 491.05	218 216 640.94
Текущие счета для третьих лиц - шв. франки	49 278 446.54	42 886 646.56
Текущие счета для третьих лиц - прочие валюты	4 439 692.95	4 844 432.66
Депозиты по товарным знакам - сметная сумма, причитающаяся третьим лицам	24 606 457.57	21 183 577.76
Пошлины, собранные от имени Договаривающихся сторон - шв. франки	64 102 887.54	63 758 655.54
Итого, денежные средства с ограничениями - средства, хранящиеся от имени третьих лиц - инвестиции в НБШ	142 427 484.60	132 673 312.52
Банковские депозиты с ограничениями - специальные счета - шв. франки	9 246 007.17	201 360.22
Банковские депозиты с ограничениями - специальные счета - прочие валюты	954 988.19	257 551.57
Краткосрочные инвестиции - специальные счета - шв. франки	-	10 300 000.00
Краткосрочные инвестиции - специальные счета - прочие валюты	4 079 154.35	5 046 836.52
Итого, денежные средства с ограничениями - специальные счета	14 280 149.71	15 805 748.31
ИТОГО, ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ	383 485 125.36	366 695 701.77

Денежные депозиты, как правило, держатся на банковских счетах с прямым доступом, процентных счетах и в краткосрочных инвестициях (90-дневные депозиты). В 2010 г. средняя ставка процента, «заработанного» по процентным счетам, и инвестициям, которые держатся в Национальном банке Швейцарии, составила 1,75% [2,656% в 2008-09 гг.].

Средства с ограничениями включают средства, которые хранятся от имени третьих лиц для целей регистрации товарных знаков или промышленных образцов, подписки на периодические издания ВОИС и пр. К ним также относятся пошлины, взимаемые получающим ведомством Международного бюро ВОИС от имени оговаривающихся государств в рамках Мадридского и Гаагского соглашений, а также от имени международных поисковых органов (МПО) РСТ. Кроме того, депозиты, полученные в связи с предстоящими процедурами по регистрации товарных знаков, кроме той части, которая рассматривается в качестве авансовых поступлений Организации, представляют собой средства, собранные от имени третьих лиц и считаются средствами с ограничениями. Все такие средства хранятся в швейцарских франках.

Организация минимизирует кредитные риски путем размещения своих средств в банках с высокими кредитными рейтингами следующим образом:

	AAA	AA-	A+	A	Без рейтинга	Итого
Денежные средства и их эквиваленты	333 731 797.85	555 193.36	49 164 553.79	25 435.25	8 145.11	383 485 125.36
Процентная доля	87,0%	0,1%	12,8%	0,0%	0,0%	100,0%

Организация не имеет подтвержденных кредитных лимитов, но имеет ограниченные и неофициальные договоренности в отношении овердрафта с банками, в которых она хранит денежные средства на депозитах. Эти договоренности могут быть аннулированы банками в любое время. Ни в 2010 г., ни в 2008-2009 гг. необходимости прибегать к использованию овердрафта не возникало.

Средства на Специальных счетах, которые держатся от имени доноров добровольных взносов, хранятся в той валюте, в которой ведется отчетность о расходах на основе соглашений с донорами. Средства, превышающие текущие потребности, инвестируются в краткосрочные депозиты (90-дней) под проценты, которые кредитуются по Специальным счетам.

ПРИМЕЧАНИЕ 4: ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ, АВАНСЫ И ПРЕДОПЛАТА

	31 декабря 2010 г. Совокупная задолженность (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. Совокупная задолженность (в шв. франках)
ОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ - Дебиторская задолженность		
Дебиторская задолженность по неторговым операциям - начисленные взносы		
Унитарные взносы	2 204 038.00	1 269 126.00
Итого	2 204 038.00	1 269 126.00
Дебиторская задолженность по торговым операциям		
Дебиторская задолженность по публикациям	161 409.60	152 093.70
Дебиторская задолженность по РСТ	11 960 814.60	11 509 625.13
Дебиторская задолженность по Мадридскому союзу	1 525 647.89	1 302 393.26
Дебиторская задолженность по Гаагскому союзу	1 490.00	1 076.00
Прочая дебиторская задолженность	2 075 512.55	2 050 250.82
Заранее оплаченные расходы	48 622.44	150 451.06
Возмещаемые швейцарские налоги	122 460.27	116 996.90
Возмещаемые налоги США	2 901 059.76	2 463 213.71
Авансы		
Авансовые выплаты сотрудникам в счет пособия на образование	3 740 419.09	3 705 059.23
Прочие средства, авансированные сотрудникам	680 667.64	813 459.27
Средства, авансированные УПОВ	793 340.03	195 049.05
Средства, авансированные ПРООН	502 817.44	1 428 375.43
Итого	24 514 261.31	23 888 043.56
Итого, дебиторская задолженность по оборотным активам	26 718 299.31	25 157 169.56
НЕОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ - Дебиторская задолженность		
Дебиторская задолженность по неторговым операциям - начисленные взносы		
Парижский союз	168 028.00	175 638.00
Бернский союз	294 984.00	355 429.00
Союз МПК	-	-
Ниццкий союз	16 079.00	24 393.00
Локарнский союз	2 247.00	2 247.00
Конвенция ВОИС	-	-
	481 338.00	557 707.00
Фонды оборотных средств		
Парижский союз	-	38 247.00
Бернский союз	-	6 622.00
Союз РСТ	-	-
Итого	-	44 869.00
Итого, дебиторская задолженность по необоротным активам	481 338.00	602 576.00
ИТОГО, ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ	27 199 637.31	25 759 745.56

Начисленные взносы представляют собой несобранные доходы, относящиеся к системе унитарных взносов ВОИС, утвержденной Ассамблеями государств-членов и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. Ассамблеи устанавливают значение единицы взносов в швейцарских франках вместе с принятием бюджета на двухлетний финансовый период. Классы взносов определяют, сколько именно единиц взносов должен уплачивать каждый член. Государства-члены свободны в выборе класса, составляющего основу для внесения ими взноса, за исключением некоторых развивающихся стран, которые автоматически относятся к одному из трех специальных классов. Взносы в фонды оборотных средств представляют собой суммы, установленные несколькими Союдами.

Дебиторская задолженность по РСТ включает оценочные данные о тех международных патентных заявках, которые получены национальными получающими ведомствами до отчетной даты, но не препровождены в Международное бюро РСТ Организации на отчетную дату.

Были предусмотрены ассигнования для возмещения как дебиторской задолженности по уплате начисленных взносов, так и задолженности по уплате взносов в фонды оборотных средств Союзов, которые относятся к периодам, предшествующим введению в 1994 г. унитарной системы взносов. Эти ассигнования покрывают суммы, подлежащие уплате государствами-членами, которые потеряли право голоса в соответствии с пунктом 5 статьи 11 Конвенции ВОИС, а также взносы наименее развитых стран, которые заморожены решением Ассамблей.

Были также предусмотрены ассигнования для возмещения сумм, которые должны быть получены в счет продажи публикаций, а также в счет пошлин за регистрацию товарных знаков (Мадрид) и промышленных образцов (Гаага), исходя из последнего опыта в отношении сумм, просрочка уплаты которых превышает один год и которые считаются безнадежными (см. примечание 15, ниже). Эти ассигнования исчислены исходя из последнего опыта в отношении вероятности получения сумм, просроченных более чем на один год.

Международные сотрудники, за исключением тех, кто проживает в своей стране, имеют право на получение пособия, покрывающего 75% расходов, связанных с образованием детей-иждивенцев, вплоть до окончания учебного года, в котором иждивенец достигает возраста 25 лет. Для каждой страны установлены максимальный размер пособия. Международные сотрудники имеют право на получение в начале учебного года аванса, равного сметной сумме пособия на образование для каждого ребенка. Авансы, выданные сотрудникам в счет пособия на образование, представляют собой ту часть пособий, авансированных на 2010-2011 гг. учебный год, которые остаются непогашенными на 31 декабря 2010 г.

Средства, авансированные Программе развития ООН (ПРООН), используются для осуществления выплат от имени Организации. Общая сумма дебиторской задолженности, указанная в таблице, включает суммы, фигурирующие в платежных требованиях к ПРООН, подтверждение которых еще не получено или находится в процессе проверки. Средства, авансированные Международному союзу по охране новых сортов растений (УПОВ), представляют собой платежи, осуществленные Организацией от имени УПОВ, за которые еще не поступило возмещение.

Дебиторская задолженность по налогам США представляет собой суммы, авансированные сотрудникам для возмещения уплаченного ими подоходного налога в Соединенных Штатах Америки. Согласно соглашениям между Организацией и США, эти суммы подлежат возмещению Организации. Подлежащие возмещению налоги Швейцарии включают налог на добавленную стоимость, гербовый сбор и федеральный

налог с дивидендов, в отношении которых Организация имеет право на возмещение по условиям соглашения о штаб-квартире с правительством Швейцарии.

ПРИМЕЧАНИЕ 5: ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

	31 декабря 2010 г. шв. франки	31 декабря 2009 г. шв. франки
Законченные публикации	2 371 361,96	2 043 794,86
Запасы бумаги	132 779,24	244 711,36
Розничный магазин	75 944,02	100 188,39
Итого, товарно-материальные запасы	2 580 085,22	2 388 694,61

К концу 2009 г. была завершена первоначальная стоимостная оценка товарно-материальных запасов, которая преследовала цель ее корректировки с учетом МСУГС на начало периода. Поэтому в финансовой отчетности за 2008-2009 гг. стоимость товарно-материальных запасов не признана в качестве расходов, и в ней не зафиксировано никакого понижения или повышения стоимости.

ПРИМЕЧАНИЕ 6: ОБОРУДОВАНИЕ

Все оборудование, отнесенное к товарно-материальным запасам, учтено по фактической себестоимости за вычетом амортизации с применением метода пропорционального списания. Мебель и принадлежности амортизируются в течение десятилетнего срока службы. Все другое оборудование амортизируется в течение пятилетнего срока службы. Унаследованные активы, включая полученные в дар произведения искусства, не признаются в качестве активов в отчете о финансовом положении.

	Оборудование	Мебель и принадлежности	ВСЕГО
	2010	2010	2010
Начальное сальдо	3 611 310,80	209 684,85	3 820 995,65
Приращение	1 393 363,51	43 692,70	1 437 056,21
Выбытие	- 94 866,94		-94 866,94
Амортизация	-1 436 652,00	-66 150,70	-1 502 802,70
Конечное сальдо	3473 155,37	187 226,85	3 660 382,22
Валовая учетная стоимость	15 289 699,03	2 362 557,55	17 652 256,58
Накопленная амортизация	-11 816 543,66	-2 175 330,70	-13991 874,36
Чистая учетная стоимость	3 473 155,37	187 226,85	3 660 382,22

2010 г. – это первый год, в котором признано оборудование. Оборудование, полностью амортизированное на 31 декабря 2009 г., в отношении которого отсутствовала информация за предшествующие периоды, было учтено по нулевой стоимости. Соответствующая сумма является незначительной. Учетная стоимость включает амортизационные отчисления за предыдущие периоды, пересчитанные в соответствии с требованиями МСУГС-17.

ПРИМЕЧАНИЕ 7: ИНВЕСТИЦИОННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ: ВОИС В КАЧЕСТВЕ АРЕНДОДАТЕЛЯ

В 1974 г. Организация инвестировала средства в недвижимость в Мейране, кантон Женева, Швейцария. Эта собственность признана по рыночной стоимости на 31 декабря 2009 г., на основе оценки, проведенной независимым экспертом, обладающим признанной и надлежащей профессиональной квалификацией и свежим опытом в области стоимостной оценки имущества в кантоне Женева. Рыночная стоимость определена путем инвестиционной оценки, в соответствии с которой будущие поступления от недвижимости капитализируются по соответствующей ставке инвестиционного дохода. Доходность же определена исходя из предполагаемого качества и длительности получения поступлений и потенциального роста арендной платы, а также исходя из данных об аналогичных операциях купли-продажи. Первоначальная стоимость на 31 декабря 2010 г. и пересчитанная реальная стоимость по состоянию на январь 2010 г. являются следующими:

Здание	Год сдачи в эксплуатацию	Конечное сальдо на 31 декабря 2009 г.	Расходы в 2010 г.	Корректировка начального сальдо на 1 января 2010 г.	Балансовая стоимость
Здание, принадлежащее Мадридскому союзу	1964	3 394 561	0	921 440	4 316 000

Сдача в аренду квартир, мест автостоянки и других помещений здания в Мейране осуществляется фирмой-арендодателем, отвечающей за сбор всех арендных платежей и оплату всех расходов, связанных с эксплуатацией здания. Договоры аренды, как правило, заключаются на двухлетний период и составляются на основе бланка договора аренды, одобренного кантоном Женева. Договоры аренды не могут быть расторгнуты в период аренды. Управляющая фирма получает в качестве компенсации за свои услуги 3,9% от суммы валовых поступлений от аренды. Стоимость не подлежащих расторжению договоров аренды по состоянию на 31 декабря 2009 г. является следующей:

Здание	менее 1 года	1-5 лет	более 5 лет
Здание в Мейране, Rue de la Prulay 40, Meyrin	317 838	489 828	0

Доходы от аренды в размере 0,4 млн. шв. франков и расходы по эксплуатации здания в размере 96 461,35 шв. франков не проведены по счетам ВОИС. В отчете о финансовых результатах в качестве арендных поступлений учтена только чистая сумма поступлений, перечисленных управляющей фирмой и составляющих 0,3 млн. шв. франков.

Расходы, вычтенные управляющей фирмой из поступлений, не включают амортизацию здания. На отчетную дату не существует никаких договорных обязательств ни на покупку, строительство или освоение новых объектов инвестиционной собственности, ни на ремонт, содержание или реконструкцию существующего объекта.

ПРИМЕЧАНИЕ 8: НЕМАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ

В 1996 г. Организация приобрела у Всемирной метеорологической организации (ВМО) права суперфиция на земельный участок 4008 в Пти-Саконне, город Женева, которые были предоставлены ВМО Республикой и кантоном Женева и стоимость которых составила 34,3 млн. шв. франков, включая проценты и сборы. На дату покупки остаточный срок действия первичных прав составлял в соответствии со швейцарским законодательством 78 лет, т.е. он истекает в 2073 г., если кантон не продлит срок их

действия. Первоначальная стоимость амортизировалась на протяжении срока службы следующим образом:

Нематериальный актив	Год ввода в эксплуатацию	Первоначальная стоимость	Амортизация в предш. периоды	Амортизация в 2010 г.	Конечная балансовая стоимость
Права суперфиция (на участок ВМО)	1996	34 290 148	6 081 372	439 617	27 769 159

Земля, на которой расположены здания АВ и GB, принадлежит Республике и кантону Женева, которые предоставили Организации права суперфиция, включая право на строительство зданий, на 60 лет с принадлежащим исключительно Организации опционом на продление срока действия этих прав на дополнительный период в 30 лет. Эти права были приобретены Организацией бесплатно, и никакая их стоимость не отражена на счетах, поскольку Организация не имеет права распоряжаться этими правами, которые вновь перейдут к Республике и кантону Женева в случае непродления срока их действия.

ПРИМЕЧАНИЕ 9: ЗЕМЛЯ И ЗДАНИЯ

Принадлежащие Организации земля и здания включают ее штаб-квартиру на Пляс-де-Насьон, Женева, Швейцария.

Строящиеся здания включают:

	Начальное сальдо	Расходы	Конечная балансовая	
	2010 г.	2010 г.	Всего	стоимость
Незавершенное строительство				
Новое администр. здание	115 609 732	39 562 320	155 172 052	155 172 052
Новый конференц-зал	3 376 491	3 277 323	6 653 814	6 653 814
Итого, незавершенное строительство	118 986 222	42 839 644	161 825 866	161 825 866

Эксплуатируемые здания и земля, принадлежащие ВОИС, включают:

Здание	Год начала экспл.	Сметная стоимость	Амортизация	Конечная балансовая
		строительства	2010 г.	стоимость
Эксплуатируемые здания				
Здание АВ	1978	47 644 321	1 570 266	46 074 055
Здание GB I	1960	10 380 771	322 441	10 058 330
Здание GB II	1987	4 302 032	114 237	4 187 795
Здание PCT	2003	67 336 821	1 342 081	65 994 740
ИТОГО		129 663 945	3 349 025	126 314 920
Земля				
		28 600 000	0	28 600 000
Участок под новым административным зданием	1998			
ИТОГО		28 600 000	0	28 600 000
Итого, земля и здания		158 263 945	3 349 025	154 914 920

Стоимость зданий, используемых в настоящее время Организацией для осуществления своей деятельности, составляет сумму, которая определена по результатам независимой оценки внешних консультантов и которая представляет собой расчетную стоимость зданий, когда они были новыми (сметная стоимость строительства), плюс расчетная стоимость реконструкции и крупного ремонта, произведенных после начала эксплуатации зданий, и минус накопленная амортизация. Все здания амортизируются методом пропорционального списания, который основывается на сроке службы каждого крупного элемента здания (см. Примечание 2).

Земля, на которой строится новое административное здание, приобретена Организацией в 1998 г. за 13,6 млн. шв. франков, и ее рыночная стоимость, рассчитанная независимым экспертом в соответствии с международными стандартами стоимостной оценки, составила на 31 декабря 2009 г. 28,6 млн. шв. франков. Чистая сумма повышения стоимости на 15,0 млн. шв. франков включена в доход от переоценки, который составляет часть чистых активов ВОИС. Рыночная стоимость земли определена путем капитализации будущих потенциальных поступлений по соответствующей ставке инвестиционного дохода. Потенциальные поступления исчислены на основе аналогичных рыночных операций по сдаче в аренду и с учетом качества помещений и местоположения. Доходность же определена исходя из предполагаемого качества и продолжительности получения и потенциального роста арендной платы, а также исходя из данных об аналогичных операциях купли-продажи.

В сентябре 1998 г. Генеральная Ассамблея одобрила предложение о строительстве нового административного здания рядом с существующим зданием штаб-квартиры в Женеве. Сметная стоимость проекта, осуществление которого планируется завершить в начале 2011 г. составляет 184,8 млн. шв. франков. Эта сумма включена в средства, израсходованные к настоящему времени по статье незавершенных работ, плюс проценты за период строительства.

ПРИМЕЧАНИЕ 10: ПРОЧИЕ НЕОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ

В 1991 г. Организация заключила соглашение с Фондом международного центра Женевы (FCIG) в связи со строительством здания на улице Морийон в Женеве, Швейцария, на общую сумму в 20,4 млн. шв. франков. Согласно этому соглашению, Организация внесла аванс в размере 11,0 млн. шв. франков, а остаток расходов по строительству был покрыт за счет займа у Кантонального банка Женевы под установленный процент плюс 1% выплат в счет погашения основной суммы займа. Действующая процентная ставка, установленная на период до 30 июня 2011 г., составляет 3,9875%.

Арендное соглашение между Организацией и FCIG дает Организации право прекратить эксплуатировать здание, направив FCIG за год до этого соответствующее уведомление, а после освобождения помещений – получить назад сумму в 10,0 млн. шв. франков из первоначального займа. Оставшаяся сумма займа в 1,0 млн. шв. франков будет удержана FCIG для целей восстановления помещений до их первоначального состояния.

ПРИМЕЧАНИЕ 11: КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ - Кредиторская задолженность		
Коммерческие кредиты - Кредиторская задолженность	17 215 639.62	24 002 399.50
Разная краткосрочная задолженность	1 760 968.66	520 077.22
Прочие коммерческие кредиты	536 900.28	199 133.30
ИТОГО, КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ	19 513 508.56	24 721 610.02

Кредиторская задолженность включает полученные от поставщиков счета-фактуры, которые еще не оплачены, в том числе пересчет счетов-фактур, полученных в иных валютах, чем швейцарский франк. Кроме того, кредиторская задолженность включает сумму в 6,0 млн. шв. франков, находящуюся в распоряжении ВОИС по контрактам строительства новых зданий до завершения строительства и их приемки.

ПРИМЕЧАНИЕ 12: ПОСОБИЯ СОТРУДНИКОВ

- ОПФПООН: Организация является участницей Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, учрежденного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для выплаты пособий, связанных с выходом в отставку, смертью, нетрудоспособностью, и других пособий. Пенсионный фонд является накопительным пенсионным фондом с установленными взносами, в котором участвует множество работодателей.

Актuarная оценка ОПФПООН проводится раз в два года с применением метода агрегирования по открытым группам. Участие в Фонде для организаций сопряжено с актуарными рисками, которым подвержены действующие и бывшие сотрудники других организаций, вследствие чего никакой согласованной и надежной базы для распределения обязательств, активов и расходов между отдельными организациями, участвующими в Фонде, не существует. Наряду с другими организациями-участницами ВОИС не в состоянии определить свое влияние на финансовое положение и результаты деятельности Фонда на основе МСУГС-25 с достаточной степенью надежности для целей бухгалтерского учета и, как следствие, учитывает средства этого Фонда таким образом, как если бы он представлял собой пенсионную систему с установленными взносами.

Финансовые обязательства Организации по отношению к Пенсионному фонду состоят в обязательной выплате своего взноса, исчисленного по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, вместе со своей долей покрытия любого актуарного дефицита в случае применения Генеральной Ассамблеей ООН положений статьи 26 Положений Пенсионного фонда после вынесения заключения о том, что требуется покрыть актуарный дефицит. Такое заключение должно основываться на актуарной оценке по состоянию на дату самой оценки и на дату текущей отчетности. Такого заключения вынесено не было.

Последняя актуарная оценка ОПФПООН была проведена на 31 декабря 2009 г. Взносы осуществляются как сотрудниками, так и ВОИС, при этом для каждого сотрудника установлена ставка выплат в 7,9%:, а для ВОИС – в 15,8% от зачитываемого для пенсии вознаграждения сотрудника, и ВОИС несет ответственность за свою долю необеспеченных средствами обязательств, если таковые возникают. Общая сумма взносов в Пенсионный фонд, осуществленных сотрудниками в 2010 г., составила 23,9 млн. шв. франков.

Другие пособия сотрудников включают:

- пособия для временных сотрудников, которые включают оклад, надбавки, пособие при первоначальном назначении, пособие на образование детей-иждивенцев, оплачиваемый ежегодный отпуск, оплачиваемый отпуск по болезни, пособие в связи с несчастным случаем и страхование жизни;
- пособия после прекращения службы, которые включают пособие при окончании службы, в том числе пособие на репатриацию, проезд в связи с репатриацией и доставку личных вещей, а также медицинское страхование после прекращения службы;
- пособия при окончании службы, которые включают компенсацию, выплачиваемую сотрудникам, работающим на основе постоянных или срочных контрактов, действие которых прекращается Организацией до их истечения.
- **Закрытый пенсионный фонд:**

CROMPI: До того, как стать участницей Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, организация-предшественница ВОИС имела собственный пенсионный фонд, учрежденный в 1955 г. Этот пенсионный фонд был закрыт для новых участников 30 сентября 1975 г., но он продолжал функционировать под управлением Совета Фонда для тех, кто являлся его участниками на момент закрытия. По соглашению между Закрытым пенсионным фондом и Организацией и в соответствии с недавно принятым решением Административного трибунала МОТ ВОИС обязана покрывать расходы Закрытого пенсионного фонда, обусловленные разницей в валютных курсах и разницей в пенсионном возрасте, который предусмотрен в Закрытом пенсионном фонде и Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций.

Организация несет определенные обязательства по отношению к участникам Закрытого пенсионного фонда, включая:

- обязательства по покрытию расходов в связи с пенсиями, выплачиваемыми бывшим сотрудникам, участвующим в Закрытом пенсионном фонде, до достижения ими возраста 65 лет. Согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2010 г., сумма финансовых обязательств оценивается в 0,6 млн. шв. франков (0,4 млн. шв. франков в 2009 г.);
 - обязательства – вытекающие из решения Административного трибунала Международной организации труда, принятого в 2006 г. – по возмещению определенной разницы между начисляемыми в Закрытом пенсионном фонде пенсиями для его участников и начисляемыми пенсиями в ОПФПООН, сметная сумма которой, согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2010 г., составляет 3,3 млн. шв. франков (2,6 млн. шв. франков в 2009 г.).
- **Пособия при окончании службы:** Организация несет договорные обязательства по выплате таких пособий, как пособие на репатриацию и оплату проезда некоторым сотрудникам, набранным на международной основе, в момент прекращения ими службы. Согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2010 г. независимым актуарием, сметная сумма таких обязательств на отчетную дату являлась следующей:

	31 декабря 2010 г. шв. франки	31 декабря 2009 г. шв. франки
Обязательства по выплате пособия на репатриацию и оплату проезда	8 791 471,00	10 176 241,00

➤ Медицинское страхование после прекращения службы: Организация также несет договорное обязательство по выплате медицинского пособия своим сотрудникам в форме страховых взносов в систему медицинского страхования и страхования от несчастного случая. Установленные обязательства по выплате пособий в рамках медицинского страхования после прекращения службы оценены с использованием методики прогнозируемой условной единицы с дисконтированием прогнозируемого будущего выбытия средств с использованием дисконтной ставки, основанной как на первоклассных корпоративных облигациях в швейцарских франках, так и на облигациях швейцарского правительства. Эта система не финансируется по бюджету, и никакие ее активы не включены в долгосрочный фонд пособий, выплачиваемых сотрудникам. Согласно актуарной оценке, проведенной в декабре 2010 г. независимым учреждением, такие обязательства эквивалентны следующим суммам:

Выходящие в отставку сотрудники (и их супруги, дети-иждивенцы и пережившие сотрудника иждивенцы) имеют право на пособие в рамках МСПС в том случае, если после выхода в отставку они продолжают участвовать в системе медицинского страхования после прекращения службы. В соответствии с Положениями и правилами ВОИС о персонале Организация выплачивает 65% ежемесячного взноса в систему медицинского страхования. На сегодняшний день ежемесячный страховой взнос составляет 552 шв. франка [по состоянию на 31 декабря 2010 г.]. Сметные расходы Организации по обязательствам, касающимся выплаты медицинских пособий после прекращения службы, на отчетную дату определены на основе актуарной оценки, проведенной в 2010 г.

В Отчете о финансовых результатах указаны расходы в 7,9 шв. на покрытие определенных независимым актуарием дополнительных обязательств по отношению к сотрудникам, работающим по краткосрочным трудовым договорам, которые имеют право на участие в Объединенном пенсионном фонде персонала ООН и, как следствие, имеют право на получение пособия по медицинскому страхованию после прекращения службы.

	31 декабря 2010 г. шв. франки	31 декабря 2009 г. шв. Франки
Изменение обязательств по выплате пособий		
Обязательства по выплате пособий на начало года	82 603 476	-
Стоимость текущих услуг	4 539 194	-
Расходы на выплату процентов	2 654 845	-
Пособия, выплачиваемые в рамках системы/компанией	(1 751 559)	-
Стоимость прошлых услуг	7 886 163	-
Актuarные прибыли/убытки	10 671 151	-
Обязательства по выплате пособий на конец года	<u>106 603 270</u>	<u>82 603 476</u>
Сумма, признанные в отчете о финансовом положении		
Системы, которые не финансируются по бюджету, и системы, которые полностью или частично финансируются по бюджету		
Текущая стоимость нефинансируемых обязательств	106 603 270	82 603 476
Непризнанные актуарные прибыли/(убытки)	<u>(10 671 151)</u>	
<i>Суммы, указанные в Отчете о финансовом положении</i>		
Обязательства	95 932 119	82 603 476
Компоненты расходов на пенсионное обеспечение		
Суммы, признанные как расходы на персонал в Отчете о финансовых результатах		
Стоимость текущих услуг	4 539 194	-
Расходы на выплату процентов	2 654 845	-
Стоимость прошлых услуг (временные сотрудники)	7 886 163	-
Совокупные расходы на пенсионное обеспечение, признанные в Отчете о финансовых результатах	<u>15 080 202</u>	<u>-</u>
Политика амортизации актуарных прибылей (убытков)	"Коридорный" метод	
Актuarные прибыли (убытки)		
Сальдо, не признанное на начало отчетного периода	-	
Движение средств в отчетный период	(10 671 151)	
Прибыли (убытки), не признанные на конец отчетного периода	(10 671 151)	
Основные актуарные допущения		
<i>Средневзвешенные допущения при определении обязательств по выплате пособий</i>		
Дисконтная ставка	3,00%	3,25%
Темпы роста возмещения	3,70%	4,50%
Темы роста взносов в систему страхования по болезни	2,50%	2,10%
<i>Средневзвешенные допущения при определении чистых расходов</i>		
Дисконтная ставка	3,00%	N/A
Темпы роста возмещения	2,70%	N/A
Темы роста взносов в систему страхования по болезни	2,50%	N/A
Компоненты прогнозируемых расходов на пенсионное обеспечение		
Прогнозируемый взнос работодателя в 2011 г.	1 831 857	

Установленные обязательства по выплате пособий в 2010 г.

	Установленные финансовые обязательства по выплате пособий	Непризнанные актуарные прибыли (убытки)	Установленные обязательства по выплате пособий
2010 г.	95 932 119	-10 671 151	-106 603 270

Непризнанные актуарные убытки отражают воздействие снижения дисконтной ставки, используемой для определения текущей стоимости установленных финансовых обязательств по выплате пособий, и увеличения прогнозируемых темпов роста взносов в систему страхования по болезни. Актуарные убытки будут амортизироваться на протяжении предполагаемого срока службы сотрудников, охваченных системой страхования после прекращения службы. В соответствии с «коридорным» методом часть финансовых обязательств, признанных в Отчете о финансовых результатах в отношении будущих финансовых периодов, будет приходиться на сумму амортизированных актуарных убытков или прибылей, превышающую 10% от текущей стоимости установленных финансовых обязательств по выплате пособий на отчетную дату. Судя по опыту, влияние корректировок на Отчет о финансовых результатах незначительно.

	31 декабря 2010 г. шв. франки	31 декабря 2009 г. шв. франки
Финансовые обязательства по выплате пособий по медицинскому страхованию после прекращения службы	95 932 119,00	82 603 476,00
Чувствительность информации для систем медицинского страхования	31 декабря 2010 г. шв. франки	31 декабря 2009 г. шв. франки
Прирост на 1% темпов роста взносов	8 036 920,00	8 897 292,00
– Влияние на совокупные финансовые обязательства		
Снижение на 1% темпов роста взносов	-6 465 472,00	-7 695 634,00
– Влияние на совокупные финансовые обязательства		

➤ **Краткосрочные пособия и накопленный отпуск:**

На Организации лежат также признанные обязательства по выплате следующих краткосрочных пособий, которые оцениваются исходя из суммы, подлежащей выплате каждому сотруднику на отчетную дату:

➤ **Накопленный отпуск** – сотрудники имеют право на 30-дневный ежегодный отпуск и могут накопить до 90 дней отпуска, из которых за отпуск до 60 дней при прекращении службы выплачивается компенсация. Совокупные непогашенные финансовые обязательства на отчетную дату составляют 12,2 млн. шв. франков [12,1 млн. шв. франков на 31 декабря 2009 г.].

➤ **Отпуск на родину** – сотрудники, набранные на международной основе, и их иждивенцы имеют право на отпуск на родину в страну, в которой они были приняты на работу, раз в два года. Совокупные непогашенные финансовые обязательства в отношении отпуска на родину, который «заработан», но не использован сотрудником, на отчетную дату составляет 0,2 млн. шв. [0,2 млн. шв. франков на 31 декабря 2009 г.].

➤ Сверхурочные – сотрудники имеют право на получение денежной компенсации за накопившиеся часы сверхурочной работы по истечении периода, установленного в Положениях и правилах о персонале. Общая сумма, подлежащая выплате, по состоянию на 31 декабря 2010 г. составила 0,4 млн. шв. франков [0,6 млн. шв. франков на 31 декабря 2009 г.].

Начиная с 2010 г. в своей финансовой отчетности Организация признает все свои финансовые обязательства по выплате сотрудникам пособий, заключающиеся в следующем:

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА -		
Пособия сотрудников		
Ассигнования на накопленный отпуск - срочные контракты	1 102 957.76	1 320 796.66
Ассигнования на накопленный отпуск - краткосрочные контракты и консультанты	882 937.34	1 098 807.14
Ассигнования на пособия при окончании службы - специальные счета	170 642.99	124 407.08
Ассигнования на закрытый пенсионный фонд	517 787.00	415 142.00
Ассигнования на пособия на репатриацию и оплату проезда	1 079 074.00	1 097 600.00
Ассигнования на неиспользованный отпуск на родину	157 828.00	197 417.30
Ассигнования на программу добровольного прекращения службы	1 132 797.24	16 076 749.31
Ассигнования на накопленные часы сверхурочной работы	447 905.74	546 857.56
Ассигнования на медицинские пособия после прекращения службы	<u>12 118 373.00</u>	<u>7 194 039.00</u>
Итого, финансовые обязательства по выплате пособий сотрудникам	17 610 303.07	28 071 816.04
ДОЛГОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - Пособия сотрудников		
Ассигнования на закрытый пенсионный фонд	3 315 058.00	2 575 324.00
Ассигнования на накопленный отпуск	10 207 784.10	9 654 294.81
Ассигнования на пособия на репатриацию и оплату проезда	7 712 397.00	9 078 641.00
Ассигнования на медицинские пособия после прекращения службы	<u>83 813 746.00</u>	<u>75 409 437.00</u>
Итого, финансовые обязательства по выплате пособий сотрудникам	105 048 985.10	96 717 696.81
Итого, пособия сотрудников	<u>122 659 288.16</u>	<u>124 789 512.85</u>

В 2009 г. Координационный комитет одобрил программу добровольного прекращения службы, предусматривающую выплату дополнительных пособий сотрудникам, согласившимся досрочно выйти в отставку. Общие расходы по этой программе составили

22,0 млн. шв. франков, из которых сумма в 5,9 млн. шв. франков была включена в расходы в 2008-2009 гг., а ассигнования под оставшуюся сумму в 16,1 млн. шв. франков были учтены в рамках пересчета конечных сальдо за 2009 г. Ассигнования в размере 14,9 млн. шв. франков были использованы в 2010 г., а оставшаяся сумма в 1,1 млн. шв. франков будет использована для покрытия текущих расходов по пенсионным выплатам и выплатам по медицинскому страхованию после прекращения службы тем сотрудникам, которые подпадают под действие программы, в 2012 г.

ПРИМЕЧАНИЕ 13: СУММЫ К ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА -		
Суммы к перечислению		
Добавочные пошлины Мадридского союза	38 817 800.00	37 655 094.00
Дополнительные пошлины Мадридского союза	3 034 900.00	3 053 258.00
Индивидуальные пошлины Мадридского союза	10 299 469.00	9 752 142.00
Пошлины за продление срока действия Мадридского союза	82.00	-
Распределение в рамках Гаагского союза	239 923.00	177 697.00
Перераспределение пошлин Мадридского и Гаагского союзов	9 521 722.20	10 495 349.79
Депозиты ЦАП	987 286.39	817 606.06
Международные поисковые органы РСТ	1 201 704.95	1 807 508.69
ВСЕГО, СУММЫ К ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ	64 102 887.54	63 758 655.54

Организация взимает пошлины от имени Договаривающихся сторон Мадридского соглашения и Протокола и в соответствии с Общей инструкцией Гаагского соглашения. Кроме того, Международное бюро РСТ получает от заявителей средства на оплату услуг международных поисковых органов. Организация хранит у себя эти средства на временной основе до тех пор, пока они не будут переведены конечному бенефициару в соответствии с положениями различных договоров, административные функции которых выполняет Организация. Все пошлины, взимавшиеся Организацией в двухлетний период, и пояснения к каждой из них являются следующими:

Добавочные и дополнительные пошлины Мадридского союза: В соответствии с Мадридским соглашением [статья 8(2) (b и c)] и Мадридским протоколом [статья 8(2)(ii и iii)] Организация взимает от имени Договаривающихся сторон добавочную или дополнительную пошлину в размере 73 шв. франков за каждую заявку или продление. Сумма, причитающаяся каждой Договаривающейся стороне, варьируется от услуг, оказанных стороной (проведенная экспертиза). Средства перечисляются ежегодно в начале года, следующего за отчетной датой.

Индивидуальные пошлины и пошлины за продление срока действия Мадридского союза: В соответствии со статьей 8(7) Мадридского протокола и правилом 38 Общей инструкции Договаривающиеся стороны могут установить пошлины, которые взимаются Организацией и подлежат перечислению Договаривающимся сторонам в течение месяца, следующего за месяцем, в котором была осуществлена запись о регистрации указаний или продлений, за которую была уплачена пошлина. Договаривающиеся стороны, которые решили установить индивидуальные пошлины, лишаются права на получение добавочных и дополнительных пошлин, описанных выше. Суммы, указанные как подлежащие уплате, представляют собой пошлины, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.

Распределение в рамках Гаагского союза: В соответствии с правилами 13.2(a)(iii), 13.2(e) и 24.2 Общей инструкции к Гаагскому соглашению Организация взимает от имени Договаривающихся сторон обычные государственные пошлины, государственные пошлины за продление срока действия и пошлины за экспертизу на новизну в отношении международных регистраций или их продлений. Эти средства подлежат перечислению Договаривающимся сторонам на ежемесячной основе. Суммы, указанные в качестве

подлежащих выплате, представляют собой суммы, подлежащие перечислению в конце отчетного периода.

Перераспределение пошлин Мадридского и Гаагского союзов: Организация хранит у себя средства, подлежащие перечислению Договаривающимся сторонам, в том случае, если ей не дано четких инструкций относительно платежа или если Договаривающаяся сторона просит, чтобы платеж производился только после подтверждения. Указанная сумма включает сумму в 1,8 млн. шв. франков, причитающуюся всем странам, входившим в состав бывшей Союзной Республики Югославия, а именно Хорватии, бывшей югославской Республике Македония, Словении, Боснии и Герцеговине, Сербии и Черногории, и сумму в 5,5 шв. франков, причитающуюся Сербии и Черногории. В настоящее время ведутся переговоры по определению сумм, причитающихся каждой стране, и платеж будет произведен сразу после того, как Международное бюро получит уведомление о достижении соглашения между соответствующими государствами-членами.

Депозиты ЦАП: Организация взимает пошлины за арбитражное урегулирование через ее Центр по арбитражу и посредничеству споров по доменным именам и другим вопросам, касающимся интеллектуальной собственности. Помимо пошлины, уплачиваемой Организации, стороны спора депонируют сумму, эквивалентную предполагаемому вознаграждению арбитра. Если вознаграждение арбитра превышает сметную сумму, Организация просит участников спора перечислить требуемые дополнительные средства. Полученная сумма уплачивается непосредственно арбитра и не признается в качестве доходов Организации. Сумма, указанная выше, представляет собой чистую сумму, уплаченную участниками, но не перечисленную арбитра на отчетную дату.

Международные поисковые органы РСТ: Международное бюро взимает с заявителей пошлины за международные патенты для покрытия расходов на международный поиск, который производится международными поисковыми органами, назначенными Организацией в соответствии с Договором о патентной кооперации (РСТ). Сумма, указанная выше, представляет собой сумму, подлежащую перечислению международным поисковым органам на отчетную дату.

ПРИМЕЧАНИЕ 14: АВАНСОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ

	31 декабря 2010 г. Конечное сальдо (в шв. франках)	1 января 2010 г. Начальное сальдо (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - Авансовые поступления		
Депозиты Мадридского союза к выплате третьим лицам	24 606 457,57	21 183 577,76
Депозиты по промышленным образцам	222 867,97	133 215,04
Депозиты РСТ/МБПВ	734 348,73	684 311,44
Авансовые платежи в счет взносов	2 026 166,00	1 433 208,00
Доходы будущих периодов РСТ	136 110 259,05	128 154 276,21
Доходы будущих периодов по товарным знакам	2 166 065,00	3 902 965,42
Доходы будущих периодов по промышленным образцам	206 150,35	220 531,12
Доходы будущих периодов по неторговым операциям	11 620 807,46	13 552 579,81
Прочие доходы будущих периодов	343 565,00	295 128,00
Итого, авансовые поступления	178 036 687,13	169 559 792,81

Во многих случаях Организация собирает пошлины и плату за услуги до завершения их предоставления в полном объеме или до того, как пошлина «заработана» в соответствии с договорами, соглашениями, протоколами и инструкциями, административные функции которых выполняет Организация. Что касается пошлин, взимаемых за международные заявки в рамках Договора о патентной кооперации (РСТ), Гаагского союза (промышленные образцы) и Мадридского союза (товарные знаки), то полученные суммы учитываются в качестве доходов будущих периодов, пока они не будут «заработаны» при окончательной публикации в соответствии с положениями, регулирующими каждый источник доходов. Кроме того, к доходам будущих периодов относятся доходы в рамках РСТ в виде взимаемой платы за дополнительные страницы к заявкам и вспомогательную документацию, представленную в бумажной форме или в простом формате, и пошлин за перевод отчетов о патентоспособности, которые представляются после публикации. Все указанные суммы выражены в текущей рыночной стоимости.

Расчет доходов в виде пошлин, относящихся к будущим периодам, производится с помощью оценок на основе новейшей надежной информации, имеющейся на отчетную дату. Анализ оценочных данных, использованных для расчета доходов будущих периодов по товарным знакам на 1 января 2010 г., показал, что необходимо произвести корректирующий перерасчет с учетом дополнительных накопленных данных. Корректировка оценки была произведена в предварительном порядке в отношении доходов будущих периодов по товарным знакам на 31 декабря 2010 г.

Добровольные взносы доноров, осуществленные на Специальные счета на условиях, согласно которым Организация должна предоставлять товары или услуги правительствам стран-получателей или другим третьим лицам, учитываются в качестве доходов будущих периодов до тех пор, пока услуги, подпадающие под действие добровольных взносов, не предоставлены, после чего такие доходы признаются в качестве поступлений.

ПРИМЕЧАНИЕ 15: ЗАЕМНЫЕ СРЕДСТВА

Организация привлекла заемные средства у Фонда зданий для международной организации (FIPOI) для целей строительства своих зданий штаб-квартиры в Женеве, Швейцария. Первоначально условиями этих займов предусматривалась выплата процентов. Однако в 1996 г. Федеральное министерство внешних связей Швейцарии приняло решение отказаться от дальнейшего взимания каких-либо процентов, и в настоящее время Организация обязана выплачивать только основную сумму этих займов. Стоимость отмененных процентных платежей в 2010 г. составила 0,6 млн. шв. франков, а стоимость отмененных процентных платежей за весь период до окончательного погашения займов в 2039 г. равна 6,7 млн. шв. франков. С учетом стоимости отмененных процентных платежей нынешняя стоимость займов представляет собой номинальную стоимость, поскольку стоимость отмененных платежей эквивалентна будущей стоимости дисконта с займов.

Кроме того, сроки погашения первоначальных займов были увеличены. В нижеследующей таблице приведены данные об общих первоначальных заимствованиях и суммах задолженности, которые указаны в качестве краткосрочных и долгосрочных обязательств на отчетную дату.

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА -		
Заимствованные средства		
Заем к погашению - FIPOI	1 358 200.00	1 358 200.00
Итого, заимствованные средства	1 358 200.00	1 358 200.00
ДОЛГОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА -		
Заимствованные средства		
Заем к погашению - FIPOI	25 011 575.00	26 369 775.00
Заем под строительство нового здания к погашению - BCG/BCV	114 000 000.00	50 000 000.00
Итого, заимствованные средства	139 011 575.00	76 369 775.00
ВСЕГО, ЗАИМСТВОВАННЫЕ СРЕДСТВА	140 369 775.00	77 727 975.00

В феврале 2008 г. Организация заключила договор с Кантональным банком Женевы и Кантональным банком Во о займе в 114 млн. шв. франков и, возможно, дополнительном займе в 16,0 млн. шв. франков на цели покрытия части расходов на строительство нового административного здания с возможностью использования этого займа до 28 февраля 2011 г. Процентная ставка была установлена на уровне ставки ЛИБОР для своп-операций в швейцарских франках на срок до 15 лет плюс маржа в 0,30-0,70% в зависимости от срока погашения, который будет определен Организацией. Основная сумма займа погашается из расчета 3% в год. Помимо процентных платежей договор предусматривает ежегодное погашение основной суммы из расчета 3% от общей заимствованной суммы начиная с 28 февраля 2012 г. в отношении первоначального займа в 114,0 млн. шв. франков и дополнительного займа в 16,0 млн. шв. франков, если таковой будет использован.

В октябре 2010 г. Кантональный банк Женевы и Кантональный банк Во, с одной стороны, и ВОИС, с другой, одобрили изменение соглашения о займе, предусматривающее выделение дополнительной суммы в 40,0 млн. на цели покрытия части расходов на строительство нового конференц-зала, с возможностью использования этого займа в период с 31 марта 2011 г. по 31 марта 2014 г. Процентная ставка также была установлена на уровне ставки ЛИБОР для своп-операций в швейцарских франках на срок до 15 лет

плюс маржа в 0,30-0,70% в зависимости от срока погашения, который будет определен Организацией. И в этом случае договор также предусматривает ежегодное погашение основной суммы из расчета 3% от общей заимствованной суммы начиная с 31 марта 2015 г. в отношении займа в 40,0 млн. шв. франков.

Сумма процентов по займам на строительство, подлежащая капитализации по завершении строительства зданий, составила 1,9 млн. шв. франков.

ПРИМЕЧАНИЕ 16: АССИГНОВАНИЯ

Организация предусмотрела следующие ассигнования под непогашенные обязательства:

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - Ассигнования		
Пособия на образование к выплате	1 488 002.62	1 468 550.53
Судебные издержки	1 124 500.00	429 000.00
ИТОГО, АССИГНОВАНИЯ	2 612 502.62	1 897 550.53

Ассигнования на подлежащие выплате пособия на образование касаются ряда месяцев, прошедших с начала учебного года до 31 декабря 2010 г., за которые должны быть произведены выплаты.

При осуществлении своей обычной деятельности Организация может стать объектом судебного разбирательства. В связи с такими разбирательствами, имевшими место до 31 декабря 2010 г., у Организации возникли определенные юридические обязательства на отчетную дату. Поскольку существует вероятность того, что эти обязательства потребуют в будущем урегулирования, и поскольку суммы урегулирования могут быть спрогнозированы с достаточной степенью достоверности, для покрытия судебных издержек предусмотрены соответствующие ассигнования. Сумма ассигнований в максимально возможной степени оценена на основе имеющей информации.

	Всего на 31.12.2010	Судебные издержки на 31.12.2010	Пособие на образование на 31.12.2010	Всего на 01.01.2010	Пособие на образование на 01.01.2010	Судебные издержки 01.01.2010
Начальное сальдо	1 897 550,53	429 000,00	1 468 550,53	304 351,00	-	304 351,00
Прирост	2 398 002,62	910 000,00	1 488 002,62	1 844 550,53	1 468 550,53	376 000,00
Сокращение	-	-	-	-	-	-
Использование	1 683 050,53	214 500,00	1 468 550,53	251 351,00	-	251 351,00
Конечное сальдо	2 612 502,62	1 124 500,00	1 488 002,62	1 897 550,53	1 468 550,53	429 000,00

ПРИМЕЧАНИЕ 17: ПРОЧИЕ КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - КОНТОКОРРЕНТНЫЕ СЧЕТА

	31 декабря 2010 г. (в шв. франках)	31 декабря 2009 г. (в шв. франках)
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - контокоррентные счета		
Контокоррентные счета РСТ - Италия и Япония	4 439 692.95	4 844 432.66
Прочие контокоррентные счета	49 278 446.54	42 886 646.56
Всего, контокоррентные счета	53 718 139.49	47 731 079.22

Организация предоставляет заявителям на регистрацию товарных знаков и промышленных образцов механизм для депонирования средств под названием «контокоррентный счет», в котором Организация выступает в качестве хранителя средств до их использования для уплаты пошлин, причитающихся за индивидуальные заявки и продления. Эти средства удерживаются до момента подачи конкретных заявок. По получении заявки сальдо контокоррентного счета уменьшается, а средства рассматриваются в качестве депозитов до тех пор, пока заявка не будет зарегистрирована.

Кроме того, Организация держит банковские счета на свое имя, обеспечивающие определенным Договаривающимся сторонам механизм для перевода средств, которые эти стороны получили от имени Организации. Остаток средств на счетах не признается в качестве поступлений до тех пор, пока Договаривающаяся сторона не уведомит Организацию о том, что средства, находящиеся на этих счетах, представляют собой поступления Организации.

ПРИМЕЧАНИЕ 18: УСЛОВНЫЕ АКТИВЫ И ПАССИВЫ

Несколько сотрудников ВОИС возбудили иски против Организации, причем некоторые из них переданы на рассмотрение Объединенного консультативного комитета или Объединенной комиссии по рассмотрению жалоб. Поскольку никакие суммы потенциальных обязательств пока не подтверждены, невозможно с достаточной степенью достоверности дать количественную оценку потенциального оттока ресурсов, с тем чтобы их можно было рассматривать в качестве финансовых обязательств. На отчетную дату сметная стоимость таких условных обязательств варьируется от 136 550 до 708 000 шв. франков.

У Организации нет никаких существенных непризнанных договорных обязательств. Невыполненные контракты на строительство нового административного здания оценивались на 31 декабря 2010 г. в 2,1 млн. шв. франков, а на строительство нового конференц-зала – в 5,0 млн. шв. франков.

ВОИС ведет переговоры с главным подрядчиком, участвующим в строительстве нового административного здания в связи с задержкой сдачи отдельных частей здания. Однако пока слишком рано давать количественную оценку возмещения, которое должно быть уплачено Организации.

ПРИМЕЧАНИЕ 19: ДОГОВОРЫ АРЕНДЫ – ВОИС В КАЧЕСТВЕ АРЕНДАТОРА

Организация имеет целый ряд договоров об аренде дополнительных служебных помещений, складских помещений и специализированных объектов в Женеве. Кроме того, Организация арендует помещения под свои внешние бюро в Нью-Йорке, Токио, Рио-де-

Жанейро и Сингапуре. Большинство этих договоров об аренде могут быть расторгнуты Организацией при условии направления уведомления в сроки, предусмотренные этими договорами. Организация арендует помещения, прилегающие к ее штаб-квартире в Женеве и в Нью-Йорке, на условиях неаннулируемых договоров аренды, по которым на конец отчетного периода имелись следующие просроченные платежи.

	<u>менее 1 года</u>	<u>1-5 лет</u>	<u>более 5 лет</u>
Действующие неаннулируемые договоры аренды	2 126 887,00	0	0

Обязательства Организации по отношению к арендодателям служебных помещений гарантированы банками на максимальную сумму в 1,8 млн. шв. франков [1,8 млн. шв. франков в 2009 г.]. Крупнейшим договором является договор аренды здания P&G: расходы по нему за оставшийся период действия договора составляет 1,7 млн. шв. франков, и он касается помещений, которые Организация планирует освободить по истечении срока аренды 31 августа 2011 г. На отчетную дату Организация не имела текущей задолженности по аренде, квалифицируемой в качестве аренды активов. Общая сумма арендных платежей, признанных в качестве расходов в отчетный период, составила 9,7 млн. шв. франков [19,3 млн. шв. франков в 2008-2009 гг.]

ПРИМЕЧАНИЕ 20: ОПЕРАЦИИ С ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ

Общее руководство Организацией осуществляется Ассамблеей ВОИС, состоящей из представителей всех государств-членов. Они не получают вознаграждения от Организации. Организация управляется Генеральным директором и заместителями и помощниками Генерального директора и сотрудниками (руководители высшего звена), которые получают вознаграждение от Организации. Совокупное вознаграждение, выплачиваемое руководителям высшего звена, включает оклад, надбавки, оплату служебных командировок и другие пособия, выплачиваемые в соответствии с Правилами и положениями о персонале и применимые ко всем сотрудникам. Кроме того, Генеральный директор, заместители и помощники получают надбавки на выполнение представительских функций. Руководители высшего звена участвуют в Объединенном пенсионном фонде персонала ООН (ОПФПООН), в который свои взносы осуществляют и сотрудники, и Организация; кроме того, они вправе участвовать в системе медицинского страхования персонала, в том числе в системе медицинского страхования после прекращения службы, если они отвечают соответствующим критериям.

Организация не участвует в капитале никаких обществ или совместных предприятий и не имеет подконтрольных предприятий. ВОИС является участницей ОПФПООН, и некоторые из ее действующих и бывших сотрудников участвуют в Закрытом пенсионном фонде ВОИС (CROMPI). Взаимоотношения с этими двумя фондами детально объясняются в примечании 12.

Организация поддерживает определенные отношения с Международным союзом по охране новых сортов растений (УПОВ), в рамках которых Генеральный директор Организации исполняет обязанности Генерального секретаря УПОВ. Организация отвечает за предоставление служебных помещений, административное управление персоналом, финансы, закупочную деятельность и оказание другой административной поддержки УПОВ в соответствии с условиями соглашения, заключенного между Организацией и УПОВ 26 ноября 1982 г. По условиям указанного соглашения, УПОВ возмещает Организации расходы по оказанию таких услуг.

Совет УПОВ, который является руководящим органом УПОВ, состоит из представителей Договаривающихся сторон пересмотренной Международной конвенции по охране новых сортов растений от 2 декабря 1961 г. В соответствии с Правилами и положениями УПОВ бюро УПОВ, состоящее из Генерального секретаря и персонала, осуществляет свои функции совершенно независимо от Организации.

Помимо возвращения всех средств, предоставленных Организацией УПОВ, Организация ежегодно получает от УПОВ сумму в 0,6 млн. шв. франков в счет оплаты услуг, предоставленных по соглашению между двумя организациями. Никаких других существенных операций с третьими лицами в 2010 г. не осуществлялось.

Руководители высшего звена и их совокупное вознаграждение являлись следующими:

	2010		2009	
	Число человек (в среднем)	Совокупное вознаграждение	Число человек (в среднем)	Совокупное вознаграждение
Генеральный директор, его заместители и помощники	8,00	3 072 282	6,75	2 871 946
Старшие должностные лица	12,42	3 852 238	16,58	5 588 621

Ни руководителям высшего звена, ни их ближайшим родственникам не предоставлялись никакие кредиты, которые недоступны для других категорий сотрудников. Ни руководителям высшего звена, ни их ближайшим родственникам не выплачивалось никакого другого вознаграждения или компенсации.

ПРИМЕЧАНИЕ 21: РЕЗЕРВЫ И ОСТАТОК СРЕДСТВ

Остаток средств Организации представляет собой накопленный чистый результат операций за 2010 г. и предшествующие периоды. Он включает сумму, зарезервированную на цели выплаты пособий после прекращения службы за счет отчислений в 6%, производимых из чистого оклада плюс корректив по месту службы.

Начиная с 2010 г. резервы в виде доходов от переоценки включают результаты переоценки (из первоначальной стоимости в текущую рыночную стоимость) принадлежащей Организации земли, на которой возводится новое административное здание. Рыночная стоимость определена на основе независимой оценки.

	31 декабря 2010 г. Конечное сальдо	1 января 2010 г. Начальное сальдо	Корректировка по МСУГС	31 декабря 2009 г. Конечное сальдо
	Итого			
	шв. франки			
Накопленный остаток/(дефицит)	171 350 120,37	184 890 140,08	-35 020 571,32	219 910 711,40
Фонд оборотных средств	8 342 388,11	8 342 388,11	-	8 342 388,11
Доход от переоценки	15 045 876,40	15 045 876,40	15 045 876,40	-
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ	194 738 384,88	208 278 404,59	-19 974 694,92	228 253 099,51

Резервы включают фонды оборотных средств, учрежденные Ассамблеями государств-членов каждого из Союзов для обеспечения авансового финансирования ассигнований в случае возникновения временного дефицита ликвидных средств.

Управление капиталом: Капитал ВОИС состоит из накопленного остатка и фонда оборотных средств Организации, которые являются частью ее чистых активов. Управление капиталом осуществляется в соответствии с политикой в отношении

резервных фондов и принципами использования резервов, принятыми Ассамблеями государств-членов ВОИС на 48-й серии их заседаний в 2010 г. [A/48/9]. В политике установлен целевой уровень накопленного остатка, равный определенной процентной доле сметных расходов на двухлетний период каждого Союза, составляющего Организацию. Кроме того, в каждом договоре о соответствующем Союзе установлен уровень фонда оборотных средств. Средства, равные целевому уровню накопленного остатка и фонда оборотных средств, резервируются для целей поддержания достаточного уровня ликвидности и покрытия операционного дефицита в случае его возникновения. Средства, превышающие целевой уровень накопленного остатка, могут быть использованы Ассамблеями для инвестиций в модернизацию или решения других приоритетных задач в соответствии с политикой использования резервов, принятой Ассамблеями ВОИС.

ПРИМЕЧАНИЕ 22: ПЕРЕСЧИТАННЫЕ АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТОК СРЕДСТВ В 2009 г.

Проверенные остатки, приведенные в нижеследующей таблице, представляют собой балансовую ведомость (Ведомость II проверенного Отчета об управлении финансовой деятельностью за 2008-2009 г.). Пересчитанные остатки отражают корректировки, произведенные в связи внесением изменений в политику бухгалтерского учета, а также корректировки, связанные с введением в действие в Организации Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) с 1 января 2010 г. Чистым результатом всех корректировок является уменьшение накопленного остатка средств на 20 млн. шв. франков, как это показано ниже:

	12.31.2009 (проверено)	FITSW	Корректировки МСУГС	12.31.2009 (пересчитано)	Примечание
(в млн. шв. франков)					
АКТИВЫ					
Оборотные средства					
Денежные средства и их эквиваленты	350,9	15,8	-	366,7	3
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	2,2	-	-0,9	1,3	4
Дебиторская задолженность (торговые операции)	12,3	0,1	11,5	23,9	4
Товарно-материальные запасы	-	-	2,4	2,4	5
Прочие оборотные активы	1,7	-1,7	-	-	
	367,0	14,2	13,0	394,3	
Необоротные активы					
Оборудование	-	-	3,8	3,8	6
Инвестиционная собственность	3,4	-	0,9	4,3	7
Нематериальные активы	-	-	28,2	28,2	8
Земля и здания	125,8	-	151,5	277,3	9
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	7,0	-	-6,4	0,6	4
Прочие необоротные активы	10,0	-	-	10,0	10
	146,2	-	178,0	324,2	
ИТОГО, АКТИВЫ	513,2	14,2	191,1	718,5	
ПАССИВЫ					
Краткосрочные обязательства					
Кредиторская задолженность	24,2	0,5	0,1	24,7	11
Пособия сотрудников	9,0	0,1	19,0	28,1	12
Суммы к перечислению	63,8	-	-	63,8	13
Авансовые поступления	23,7	13,6	132,2	169,6	14
Текущая доля заемных средств	1,4	-	-	1,4	15
Ассигнования	1,9	-	-	1,9	16
Прочие краткосрочные обязательства	47,7	-	-	47,7	17
	171,7	14,2	151,3	337,2	
Долгосрочные обязательства					
Пособия сотрудников	36,9	-	59,8	96,7	12
Заемные средства	76,4	-	-	76,4	15
	113,3	-	59,8	173,1	
ИТОГО, ПАССИВЫ	284,9	14,2	211	510,3	
Некопленный остаток	219,9	-	-35,0	184,9	
Фонд оборотных средств	8,3	-	-	8,3	
Доход от переоценки	-	-	15,0	15,0	
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ	228,2	-	-20,0	208,2	

ПРИМЕЧАНИЕ 23: ВЫВЕРКА ОТЧЕТА О СРАВНЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ (ВЕДОМОСТЬ V) И ОТЧЕТА О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ (ВЕДОМОСТЬ IV)

Бюджет и финансовая отчетность составляются с использованием двух разных методов. Отчет о финансовом положении, Отчет о финансовых результатах, Отчет об изменениях в чистых активах и Отчет о движении денежных средств составляются с помощью метода начисления в чистом виде, в то время как Отчет о сравнении бюджетных и фактических сумм (Ведомость V) составляется с помощью модифицированного метода начисления, как этот предусматривается Финансовыми положениями и правилами ВОИС.

Согласно МСУГС-24, в том случае, когда финансовые отчеты и бюджет составлены не на сопоставимой базе, фактические суммы, представленные на сопоставимой базе с бюджетными суммами, должны быть приведены в соответствие с фактическими суммами остатка (дефицита), представленными в Отчете о движении денежных средств (Ведомость IV), с указанием отдельно разницы в отношении базы, сроков и статей. Бюджет ВОИС принимается Ассамблеями на двухлетней основе, а для каждого из двух одногодичных периодов составляется отдельная смета. Поэтому в отчетности отсутствует какая-либо разница в сроках.

	2010			Итого
	Операции	Инвестиции	Финансирование	
	(в млн. шв. франков)			
Фактическая сумма на сопоставимой базе (Ведомость V)	3,1	-	-	3,1
Амортизация	-5,2	-	-	-5,2
Приобретение оборудования	1,3	-	-	1,3
Капитализация строительных расходов	1,3	-0,2	-	1,1
Капитализация процентов по займу на строительство	1,9	-	-	1,9
Выплата основной суммы займа	-	-	1,4	1,4
Изменение ассигнований под пособия сотрудникам	-5,9	-	-	-5,9
Доходы будущих периодов в виде пошлин	-5,7	-	-	-5,7
Изменение ассигнований под сомнительные долги	-	-	-	-
Признание товарно-материальных запасов	0,1	-	-	0,1
Итого, разница в отношении базы	-12,2	-0,2	1,4	-11,0
Проекты, финансируемые из резервов	-5,7	-	-	-5,7
Специальные счета, финансируемые за счет взносов доноров	-	-	-	-
Итого, разница в отношении статей	-5,7	-	-	-5,7
Фактические суммы в Отчете о финансовых результатах (Ведомость II)	-14,8	-0,2	1,4	-13,6

Разница в отношении базы возникает тогда, когда утвержденный бюджет составляется иным методом, чем метод начисления в чистом виде. Она включается в амортизацию активов, полностью признанные ассигнования и доходы будущих периодов.

Разница в отношении статей состоит во включении в финансовые отчеты ВОИС добровольных взносов (Специальные счета), которые не отражены в опубликованных Программе и бюджете ВОИС.

Разница в отношении представления, заключается в учете закупок оборудования и незавершенных работ по строительству нового административного здания в качестве инвестиционной деятельности в Ведомости IV, а не в качестве расходов в Ведомости V.

Разница в отношении финансирования касается выплаты основной суммы долга по непогашенным займам.

ПРИМЕЧАНИЕ 24: Доходы

Суммы, указанные применительно к Программе и бюджету, представляют собой фактические доходы, полученные Организацией по бюджету, принятому Ассамблеей. Добровольные взносы являются доходами, полученными в виде взносов доноров на цели осуществления отдельных проектов, но не включенные в Программу и бюджет.

Корректировки в соответствии с МСУГС касаются доходов будущих периодов. Доходы в виде добровольных взносов относятся к будущим периодам до тех пор, пока они не будут «заработаны» путем предоставления конкретных услуг, как это предусмотрено в плане

работы, согласованном с донорами. Доходы в виде пошлин РСТ и Мадридского союза относятся к будущим периодам до тех пор, пока они не будут «заработаны» путем публикации международной заявки в соответствии с правилами каждого из Союзов.

2010 г.				
	Программа и бюджет	Специальные счета	Корректировки по МСУГС	Всего (Примечание 1)
ДОХОДЫ	(в млн. шв. франков)			
Начисленные взносы	17,4	-	-	17,4
Добровольные взносы	-	7,2	1,9	9,1
Доходы от публикаций	0,5	-	-	0,5
Инвестиционный доход	5,2	-	-	5,2
Пошлины в системе РСТ	213,6	-	-7,5	206,1
Пошлины в Мадридской системе	48,5	-	1,7	50,2
Пошлины в Гаагской системе	3,0	-	-	3,0
Итого, пошлины	265,1	-	-5,8	259,3
Арбитраж и посредничество	1,8	-	-	1,8
Курсовые прибыли (убытки)	-0,2	-0,4	-	-0,5
Возмещаемые расходы на	0,8	-	-0,7	0,1
Прочие/различные доходы	2,1	-	-	2,1
ИТОГО, ДОХОДЫ	292,7	6,8	-4,5	294,9

Примечание 1 – см. Отчет о финансовых результатах

ПРИМЕЧАНИЕ 25: РАСХОДЫ

РАСХОДЫ	2010 г.				Всего (Примечание 1)
	Программа и бюджет	Финансирование из резервов	Специальные счета	Корректировки по МСУГС	
	(в млн. шв. франков)				
Расходы на персонал	198,1	2,2	2,6	5,6	208,5
Путевые расходы и стипендии	15,7	0,6	3,7	-	20,0
Услуги по контрактам	37,1	1,2	1,2	-0,1	39,4
Операционные расходы	34,2	1,1	0,2	-3,6	31,9
Принадлежности и материалы	2,0	0,4	0,1	0,1	2,6
Мебель и оборудование	1,6	0,2	0,4	-1,3	0,7
Строительство	0,7	-	-	-0,5	0,2
Амортизация	-	-	-	5,2	5,2
Вспомогательные расходы по программам	-	-	0,7	-0,7	-
ИТОГО, РАСХОДЫ	289,4	5,7	8,9	4,5	308,5

Расходы по Программе и бюджету и фондам добровольных взносов учитываются с помощью модифицированного метода начисления, заключающегося в признании расходов при получении товаров и услуг. Расходы же, связанные с приобретением оборудования, созданием товарно-материальных запасов и строительством, учитываются в качестве таковых при оплате, а ассигнования по выплате пособий после прекращения службы признаются только при условии обеспечения их финансирования. Кроме того, в качестве расходов не признаются изменения в ассигнованиях под сомнительные долги, амортизация оборудования и зданий и отчуждение оборудования.

Расходы на персонал включают пособия, выплачиваемые сотрудникам, работающим по краткосрочным контрактам, такие, как базовый оклад, корректив по месту службы, надбавка на иждивенцев, пенсионные взносы, взносы в систему медицинского и другого страхования, отпуск на родину и другие пособия для постоянных и временных сотрудников и консультантов. Суммы, указанные в качестве корректировок по МСУГС, включают изменения в ассигнованиях под обязательства по выплате пособий сотрудникам (5,8 млн. шв. франков), переводы в счет незавершенных работ в виде услуг консультантов, связанных с проектами строительства (0,2 млн. шв. франков), и расходы, связанные с инвентарным учетом публикаций (0,2 млн. шв. франков).

Путевые расходы включают расходы на авиабилеты, суточные, терминальные расходы и другие путевые расходы, связанные со служебными командировками сотрудников и поездками участников, докладчиков и стажеров, охваченных системой обучения. Услуги по контрактам включают услуги письменных и устных переводчиков и других внештатных сотрудников и консультантов, работающих по договору.

Операционные расходы включают такие расходы, как аренда помещений, их ремонт и обслуживание, коммунальные услуги, банковские сборы и расходы на связь. Корректировки по МСУГС включают расходы, связанные с инвентарным учетом публикаций (0,1 млн. шв. франков), капитализацию процентов и другие расходы, связанные со строительством нового здания (в общей сложности 3,7 млн. шв. франков).

Расходы, связанные с амортизацией зданий и нематериальных активов (3,8 млн. шв. франков) и оборудования (1,5 млн. шв. франков), учтены в качестве корректировок по МСУГС. Подобно расходам на оборудование, которое более не включается в основные

фонды (0,1 млн. шв. франков), в корректировки по МСУГС включены также переведенные в основные фонды расходы на оборудование (1,3 млн. шв. франков) и расходы на строительство (0,5 млн. шв. франков), отраженные в расходах по Программе и бюджету.

ПРИМЕЧАНИЕ 26: КУРСОВЫЕ ПРИБЫЛИ И УБЫТКИ

Организация получает курсовые прибыли и несет курсовые убытки по счетам кредиторской и дебиторской задолженности в результате операций, совершаемых в иных валютах, чем швейцарский франк, в пересчете на обменный курс, действующий на дату совершения операции. Курсовые прибыли и убытки также возникают в связи с платежами, производимым международным поисковым органам по Договору о патентной кооперации, поскольку они начисляются в валюте международного поискового органа, но взимаются ВОИС в швейцарских франках или же национальным получающим ведомством – в его местной валюте. Кроме того, в финансовой отчетности признаны нереализованные прибыли и убытки, связанные с пересчетом сумм на банковских счетах и других денежных активов и пассивов в швейцарские франки по обменному курсу, действовавшему на отчетную дату. Сальдо всех курсовых прибылей и убытков признано в качестве одного из компонентов доходов в Отчете о финансовых результатах.

Описание	Чистый эффект	Прибыли	Убытки
Кредиторская задолженность	16 032,88	466 133,59	-450 100,71
Дебиторская задолженность	-227 640,71	233 549,66	-461 190,37
Поисковые органы РСТ	1 712 371,47	1 778 623,80	-66 252,33
итого, реализованные прибыли (убытки)	1 500 763,64	2 478 307,05	-977 543,41
Банковские счета	-185 582,81	714 419,67	-900 002,48
Банковские счета по специальным счетам	-392 958,94	806 761,38	-1 199 720,32
Банковские счета РСТ	-1 268 465,19	892 634,98	-2 161 100,17
Банковские счета по арбитражу и посредничеству	-17 145,59	276 271,44	-293 417,03
Корреспондентные счета РСТ	56 606,65	207 257,16	-150 650,51
Прочие активы и пассивы по арбитражу и посредничеству	75 018,75	320 776,05	-245 757,30
Прочие активы и пассивы	-217 252,77	2 901 477,61	-3 118 730,38
Итого, нереализованные прибыли (убытки)	-1 949 779,90	6 119 598,29	-8 069 378,19
ВСЕГО, КУРСОВЫЕ ПРИБЫЛИ (УБЫТКИ)	-449 016,26	8 597 905,34	-9 046 921,60

ПРИМЕЧАНИЕ 27: СОБЫТИЯ, ПРОИЗОШЕДШИЕ ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

Отчетной датой ВОИС является 31 декабря 2010 г., а ее финансовая отчетность публикуется 30 июня 2011 г. В период с отчетной даты по дату, на которую публикуется финансовая отчетность никаких существенных событий, будь то благоприятных или неблагоприятных, которые могли бы повлиять на отчетность, не произошло.

ПРИМЕЧАНИЕ 28: СЕГМЕНТНАЯ ОТЧЕТНОСТЬ

Сегментная отчетность представляется в формате, который идентифицирует различные Союзы в качестве сегментов, составляющих Всемирную организацию интеллектуальной собственности. Союзы учреждены в соответствии с различными международными договорами, административные функции которых выполняет ВОИС.

Союзы ВОИС, финансируемые за счет взносов, были сведены воедино для представительских целей. Они включают Парижский, Бернский, Локарнский, Ниццкий союзы и Союз МПК, а также функции, предусматриваемые Конвенцией ВОИС. Каждый из таких Союзов, как Союз Договора о патентной кооперации (РСТ), Мадридский союз (товарные знаки), Гаагский союз (промышленные образцы) и Лиссабонский союз (наименование мест происхождения), управляется Ассамблеей, которая проводит ежегодные сессии для утверждения бюджета и принятия решений, которые могут потребоваться согласно соответствующим международным договорам.

Активы и пассивы ВОИС, кроме резервов, представляющих собой чистые активы, принадлежат и находятся в ведении всей Организации в целом, а не отдельных Союзов или сегментов. Активы и пассивы, как правило, обеспечивают поддержку различной деятельности по оказанию услуг, охватывающих множество Союзов (сегментов). Единственным исключением является инвестиционная собственность в Мейране, которая принадлежит Мадридскому союзу. Поэтому в отчетности, представленной по отдельным сегментам и Союзам, активы и пассивы не индивидуализированы, а показаны отдельно в качестве нераспределенных активов и пассивов. По отдельным сегментам представлены только данные о чистых активах/капитале, включая фонды оборотных средств и резервы.

Большая часть доходов учтена по счетам ВОИС в разбивке по Союзам. Доходы в виде процентов распределены между Союзам исходя из общих резервов наличности и текущих доходов в 2010 г. Расходы учтены в разбивке по программам, а затем перераспределены между различными Союзам с использованием методики, одобренной Генеральной Ассамблеей ВОИС при принятии Программы и бюджета ВОИС на 2008-2009 гг.

В качестве отдельного сегмента выделены добровольные взносы, представляющие собой суммы, которыми ВОИС управляет от имени отдельных доноров в интересах осуществления программ, связанных с мандатом ВОИС. Доходы и расходы, касающиеся добровольных взносов (Специальные счета) учтены отдельно в соответствии с системой финансового учета.

Все расходы распределены между Союзам, представляющими собой сегменты, с использованием утвержденной методики распределения. Расходы по сегменту Специальных счетов, касающиеся добровольных взносов в Организацию, учтены в качестве фактических расходов. Единственной межсегментной статьей расходов являются расходы Союзов на поддержку программ, произведенные в дополнение к расходам по Специальным счетам. Расходы на поддержку программ учтены по Специальным счетам исходя из процентной доли совокупных прямых расходов, оговоренной в соглашении с донором, осуществившим добровольный взнос.

Финансовая отчетность за 2010 г.
стр.52

Прогр.	ДОХОДЫ, РАСХОДЫ И РЕЗЕРВЫ В РАЗБИВКЕ ПО СЕГМЕНТАМ Название программы	СОЮЗЫ					Всего	
		Финансируемые за счет взносов	РСТ	Мадрид	Гаага	Лиссабон		Специальные счета
	Доходы							
	Взносы	17 411,2	-	-	-	-	7 148,6	24 559,8
	Пошлины	-	213 611,2	48 444,8	2 977,2	3,8	-	265 037,0
	Проценты	365,1	2 737,9	1 952,6	74,6	4,8	26,1	5 161,3
	Публикации	62,3	192,2	196,8	24,8	0,2	-	476,3
	Прочие доходы + УПОВ	482,2	482,2	752,9	482,2	482,2	-385,0	2 296,7
	Арбитраж	92,3	1 125,1	532,4	21,3	3,5	-	1 774,6
	Итого, доходы на бюджетной основе	18 413,1	218 148,7	51 879,5	3 580,1	494,5	6 789,7	299 305,6
	Корректировки доходов по МСУГС	-0,7	-7 504,8	1 736,9	14,4	-	1 271,7	-4 482,4
	ИТОГО	18 412,4	210 643,9	53 616,4	3 594,5	494,5	8 061,5	294 823,2
	Расходы							
01	Патенты	287,8	3 372,9	143,0	-	-	-	3 803,7
02	Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания	441,2	723,6	1 346,4	297,2	-	-	2 808,4
03	Авторское право и смежные права	5 778,1	1 140,5	92,1	-	-	-	7 010,7
04	Традиционные знания, традиционные выражения культуры и генетические ресурсы	2 883,6	-	-	-	-	-	2 883,6
05	Система РСТ	-	82 001,5	-	-	-	-	82 001,5
06	Мадридская, Гаагская и Лиссабонская системы	-	-	25 158,4	1 745,8	454,9	-	27 359,0
07	Арбитраж, посредничество и доменные имена	235,9	2 876,5	1 361,1	54,4	9,1	-	4 537,0
08	Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития	117,0	1 886,6	152,3	-	-	-	2 155,9
09	Африка, арабские страны, Азия и Тихоокеанский регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, НРС	849,6	13 698,7	1 105,7	-	-	-	15 654,1
10	Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии	173,3	2 794,3	225,5	-	-	-	3 193,1
11	Академия ВОИС	220,8	3 559,4	287,3	-	-	-	4 067,5
12	Международные классификации и стандарты ВОИС в области ИС	190,3	-	95,2	31,7	-	-	317,2
13	Международная патентная классификация	-	3 194,9	-	-	-	-	3 194,9
14	PatentScore®	77,2	3 796,7	902,9	62,3	2,1	-	4 841,2
15	Модернизация ведомств ИС	152,9	2 465,5	199,0	-	-	-	2 817,5
16	Экономические исследования, статистика и анализ	90,3	1 456,1	117,5	-	-	-	1 664,0
17	Обеспечение уважения ИС	70,8	1 141,5	92,1	-	-	-	1 304,5
18	ИС и глобальные задачи	137,0	2 208,6	178,3	-	-	-	2 523,8
19	Коммуникация	380,4	6 132,9	495,0	-	-	-	7 008,3
20	Внешние бюро и связи	277,5	4 475,0	361,2	-	-	-	5 113,7
21	Исполнительное руководство	507,2	6 731,7	1 638,1	162,1	26,4	-	9 065,5
22	Управление финансами, бюджетом и программами	469,2	6 226,9	1 515,3	149,9	24,4	-	8 385,7
23	Управление людскими ресурсами и их развитие	614,9	8 160,8	1 985,8	196,5	32,0	-	10 989,9
24	Службы административной поддержки	1 455,7	19 320,1	4 701,4	465,1	75,7	-	26 018,0
25	Информационные и коммуникационные технологии	1 160,8	15 405,7	4 412,4	370,9	60,3	-	21 410,1
26	Внутренний аудит и надзор	89,5	1 187,4	288,9	28,6	4,6	-	1 599,0
27	Конференционная и лингвистическая службы	975,1	12 941,3	3 149,2	311,5	50,7	-	17 427,8
28	Безопасность	270,3	3 587,7	873,0	86,4	14,0	-	4 831,4
29	Строительство нового здания	177,8	2 359,7	574,2	56,8	9,2	-	3 177,8
30	Малые и средние предприятия	121,1	1 951,9	157,6	-	-	-	2 230,5
	Итого, расходы на бюджетной основе	18 205,3	214 798,5	51 609,0	4 019,2	763,3	-	289 395,3
	Финансирование за счет резервов	722,6	4 092,8	953,8	5,8	5,8	-	5 780,7
	Специальные счета	-	-	-	-	-	8 643,0	8 643,0
	Корректировки расходов по МСУГС	322,5	3 804,6	914,1	71,2	13,5	-581,5	4 544,3
	ИТОГО	19 250,4	222 695,8	53 477,0	4 096,2	782,6	8 061,5	308 363,4
	Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2009 г. согласно ОФУ	25 662,1	159 770,2	42 207,0	473,2	140,5	-	228 252,9
	Сальдо 2010 г. на основе СУСООН (бюджет плюс финансирование за счет резервов)	-514,8	- 742,6	-683,4	-444,8	-274,6	-1 853,3	-4 513,5
	Корректировки активов и пассивов за 2008-09 гг. по МСУГС	-2 411,3	-31 435,6	11 896,1	1 906,7	69,5	-	-19 974,6
	Корректировки активов и пассивов за 2010 г. по МСУГС	-323,1	-11 309,4	822,8	-56,8	-13,5	1 853,3	-9 026,8
	Резервы и фонды оборотных средств на 31 декабря 2010 г.	22 412,8	116 282,6	54 242,4	1 878,2	-78,1	-	194 738,0

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ПРИЛОЖЕНИЕ I
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ В РАЗБИВКЕ ПО СТАТЬЯМ (НЕ ПРОВЕРЕНО АУДИТОРОМ)
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2010Г.
(в шв. франках)

АКТИВЫ	Примечания	Программа и бюджет		Целевые фонды		Проекты, фин. из резервов		Корректировки по МСУГС		Сводные данные	
		31 декабря 2010 г.	31 декабря 2009 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2009 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2009 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2009 г.	31 декабря 2010 г.	31 декабря 2009 г.
Оборотные активы											
Денежные средства и их эквиваленты	3	369 204 975,65	350 889 953,46	14 280 149,71	15 805 748,31	-	-	-	-	383 485 125,36	366 695 701,77
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	4	3 120 952,00	2 147 553,00	-	-	-	-	(38 487,00)	-878 427,00	2 204 038,00	1 269 126,00
Дебиторская задолженность (торговые операции)	4	12 453 786,98	12 313 591,80	58 837,01	56 342,96	40 822,72	8 483,67	451 189,47	11 509 625,13	24 514 261,31	23 888 043,56
Товарно-материальные запасы		-	-	-	-	-	-	191 390,61	2 388 694,61	2 580 085,22	2 388 694,61
Прочие оборотные активы		139 162 740,10	105 257 712,51	(2 328 398,63)	(1 633 377,44)	(136 834 341,45)	(103 624 335,07)	-	-	0,02	0,00
Итого, оборотные активы		523 942 454,73	470 608 810,77	12 010 588,09	14 228 713,83	-136 793 518,73	-103 615 851,40	604 093,08	13 019 892,74	412 783 509,91	394 241 565,94
Необоротные активы											
Дебиторская задолженность (неторговые операции)	4	6 883 454,00	7 042 518,00	-	-	-	-	37 826,00	(6 439 942,00)	481 338,00	602 576,00
Земля и здания	9	26 773 453,64	28 131 653,64	-	-	137 418 518,18	97 606 457,84	1 012 257,28	151 536 556,65	316 740 785,75	277 274 668,13
Оборудование	6	1,00	1,00	-	-	-	-	-160 613,45	3 820 993,67	3 660 381,22	3 820 994,67
Нематериальные активы	8	-	-	-	-	-	-	(439 617,29)	28 208 775,79	27 769 158,51	28 208 775,79
Инвестиционная собственность	7	3 394 560,50	3 394 560,50	-	-	-	-	-	921 439,50	4 316 000,00	4 316 000,00
Прочие необоротные активы	10	10 000 000,00	10 000 000,00	-	-	-	-	-	-	10 000 000,00	10 000 000,00
Итого, необоротные активы		47 051 469,14	48 568 733,14	-	-	137 418 518,18	97 606 457,84	449 852,54	178 047 823,61	362 967 663,48	324 223 014,59
ИТОГО, АКТИВЫ		570 993 923,87	519 177 543,91	12 010 588,09	14 228 713,83	- 624 999,45	(6 009 393,56)	1 053 945,63	191 067 716,35	775 751 173,39	718 464 580,53
ПАССИВЫ											
Краткосрочные обязательства											
Кредиторская задолженность (торговые операции)	11	13 013 787,29	24 161 818,38	63 911,69	474 994,25	6 405 727,01	-	-54 714,82	84 797,39	19 513 508,56	24 721 610,02
Пособия сотрудников	12	-9 912 646,30	8 957 455,00	170 642,99	124 407,08	-	-	8 362 352,41	18 989 953,96	17 610 303,07	28 071 816,04
Суммы к перечислению	13	64 102 887,54	63 758 655,54	-	-	-	-	-	-	64 102 887,54	63 758 655,54
Авансовые поступления	14	27 933 405,27	23 729 440,24	13 629 312,50	13 629 312,50	-	-	4 272 929,30	132 201 040,07	178 036 687,13	169 559 792,81
Текущая доля заемных средств	15	1 358 200,00	1 358 200,00	-	-	-	-	-	-	1 358 200,00	1 358 200,00
Ассигнования	16	2 612 502,62	1 897 550,53	-	-	-	-	-	-	2 612 502,62	1 897 550,53
Прочие краткосрочные и финансовые обязательства	17	53 718 139,49	47 731 079,22	-	-	-	-	-	-	53 718 139,49	47 731 079,22
Итого, краткосрочные обязательства		152 826 275,91	171 594 198,91	13 863 867,18	14 228 713,83	6 405 727,01	-	12 580 566,89	151 275 791,42	336 952 228,41	337 098 704,16
Долгосрочные обязательства											
Суммы к перечислению		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Пособия сотрудников	12	47 782 209,08	36 951 076,95	-	-	-	-	-2 499 843,84	59 766 619,86	105 048 985,10	96 717 696,81
Заемные средства	15	139 011 575,00	76 369 775,00	-	-	-	-	-	-	139 011 575,00	76 369 775,00
Ассигнования	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие долгосрочные обязательства		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого, долгосрочные обязательства		186 793 784,08	113 320 851,95	-	-	-	-	-2 499 843,84	59 766 619,86	244 060 560,10	173 087 471,81
ИТОГО, ПАССИВЫ		339 620 059,99	284 915 050,86	13 863 867,18	14 228 713,83	6 405 727,01	-	10 080 723,05	211 042 411,27	581 012 788,51	510 186 175,96
Накопленный остаток(дефицит)		219 910 711,40	195 287 884,11	-	-	-	-	-	(35 020 571,32)	184 890 140,08	160 267 312,79
Фонд оборотных средств		8 342 388,11	8 342 388,11	-	-	-	-	-	-	8 342 388,11	8 342 388,11
Доход от переоценки		-	-	-	-	-	-	-	15 045 876,40	15 045 876,40	15 045 876,40
Актуарные доходы (убытки) по обязательствам МСПС		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Остаток (дефицит) за текущий период		3 120 764,37	30 632 220,85	-1 853 279,09	-	(5 780 727,56)	(6 009 393,56)	-9 026 777,43	-	-13 540 019,71	24 622 827,29
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ		231 373 863,88	234 262 493,07	-1 853 279,09	-	-5 780 727,56	-6 009 393,56	-9 026 777,43	-19 974 694,92	194 738 384,88	208 278 404,59

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ПРИЛОЖЕНИЕ II
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ В РАЗБИВКЕ ПО СТАТЬЯМ [НЕ ПРОВЕРЕНО АУДИТОРОМ]
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2010 Г.
(в шв. франках)

	Прим.	Программа и бюджет		Целевые фонды		Проекты, финансируемые из		Корректировки по МСУГС		Сводные данные	
		31.12.2010 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2009 г.	31.12.2010 г.	31.12.2009 г.
ДОХОДЫ											
Начисленные взносы	24	17 411 168,00	34 826 607,00	-	-	-	-	-661,00	-	17 410 507,00	34 826 607,00
Добровольные взносы	24	-	-	7 148 608,82	15 111 133,80	-	-	1 931 772,35	-	9 080 381,17	15 111 133,80
Доходы от публикаций	24	476 286,97	1 123 879,90	-	-	-	-	-	-	476 286,97	1 123 879,90
Проценты	24	5 135 104,58	17 844 874,84	26 146,04	390 589,83	-	-	-	-	5 161 250,62	18 235 464,67
Пошлины в системе РСТ	24	213 611 175,64	443 588 751,46	-	-	-	-	(7 504 793,37)	-	206 106 382,27	443 588 751,46
Пошлины в Мадридской системе	24	48 444 769,00	94 846 145,35	-	-	-	-	1 736 900,42	-	50 181 669,42	94 846 145,35
Пошлины в Гаагской системе	24	2 977 244,97	5 359 475,00	-	-	-	-	14 380,77	-	2 991 625,74	5 359 475,00
Прочие пошлины	24	3 770,00	5 400,00	-	-	-	-	-	-	3 770,00	5 400,00
Итого, пошлины		265 036 959,61	543 799 771,81	-	-	-	-	-5 753 512,18	-	259 283 447,43	543 799 771,81
Пошлины за арбитраж и посредн.	24	1 774 627,98	3 318 598,20	-	-	-	-	-	-	1 774 627,98	3 318 598,20
Курсовые прибыли (убытки)	24	(153 593,61)	574 156,99	(385 021,61)	(413 423,69)	-	-	-	-	(538 615,22)	160 733,30
Возмещаемые расходы на поддержку программ	24	752 468,57	1 308 922,14	-	-	-	-	(660 032,57)	-	92 436,00	1 308 922,14
Прочие/различные доходы	24	2 082 830,42	4 634 042,99	-	-	-	-	-	-	2 082 830,42	4 634 042,99
Итого, различные доходы		2 681 705,38	6 517 122,12	(385 021,61)	(413 423,69)	-	-	(660 032,57)	-	1 636 651,20	6 103 698,43
Итого, доходы		292 515 852,52	607 430 853,87	6 789 733,25	15 088 299,94	-	-	(4 482 433,40)	-	294 823 152,37	622 519 153,81
РАСХОДЫ											
Расходы на персонал	25	198 197 614,48	396 779 380,21	2 526 101,32	3 955 140,12	2 210 081,41	620 143,86	5 455 143,59	-	208 388 940,80	401 354 664,19
Путевые расходы и стипендии	25	15 710 184,88	34 047 806,63	3 706 131,55	7 233 921,62	595 403,35	4 069,18	(36 308,58)	-	19 975 411,20	41 285 797,43
Услуги по контрактам	25	37 081 958,56	71 451 531,25	1 194 846,99	1 747 405,40	1 173 148,51	1 656 238,78	-79 615,82	-	39 370 338,24	74 855 175,43
Операционные расходы	25	34 199 634,10	58 853 086,54	179 350,81	236 451,32	1 186 931,40	36 171,51	(3 697 066,88)	-	31 868 849,43	59 125 709,37
Принадлежности и материалы	25	2 011 007,87	5 585 138,59	12 798,88	61 591,86	445 402,89	265 726,79	99 295,73	-	2 568 505,37	5 912 457,24
Мебель и оборудование	25	1 554 360,23	5 783 450,70	363 750,22	220 026,40	169 760,00	50 940,00	(1 342 189,25)	-	745 681,20	6 054 417,10
Строительство	25	640 328,03	1 581 839,10	-	-	-	3 376 103,44	(486 327,18)	-	154 000,85	4 957 942,54
Амортизация	25	-	-	-	-	-	-	5 291 444,99	-	5 291 444,99	-
Вспомогательные расходы по программам	25	-	-	660 032,57	1 633 763,22	-	-	(660 032,57)	-	-	1 633 763,22
Погашение займа	25	-	2 716 400,00	-	-	-	-	-	-	-	2 716 400,00
Итого, расходы		289 395 088,15	576 798 633,02	8 643 012,34	15 088 299,94	5 780 727,56	6 009 393,56	4 544 344,03	-	308 363 172,08	597 896 326,52
ОСТАТОК/ДЕФИЦИТ ЗА ПЕРИОД		3 120 764,37	30 632 220,85	-1 853 279,09	-	(5 780 727,56)	(6 009 393,56)	(9 026 777,43)	-	(13 540 019,71)	24 622 827,29

ПРИЛОЖЕНИЕ III
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА В РАЗВИТИЕ ПО ДОНОРСКИМ ВЗНОСАМ

Целевой фонд донор	Код фонда	Поступления в 2010 г.					Расходы в 2010 г.					Остаток на 31.12.2010
		Остаток на 31.12.2009	Полученные средства	Процент	Курсовая разница	Возмещение	Всего, поступления	Расходы на персонал	Прочие прямые расходы	Вспомогательные администр. расходы	Всего, расходы	
Аккредитованные местные и коренные общины	W_IGC	169 710,85	-	261,35	-	-	261,35	-	89 656,48	-	89 656,48	80 315,72
Бразилия	WBRAZ	1 608 964,13	-	3 320,97	- 102 582,29	-	- 99 261,32	27 001,42	573 136,96	-	600 138,38	909 564,43
Коста-Рика	WCOUK	36 232,15	-	46,19	- 2 664,27	-	- 2 618,08	-	84,71	-	84,71	33 529,36
Сальвадор	WELSA	57 866,28	-	87,25	- 4 409,97	-	- 4 322,72	-	84,71	-	84,71	53 458,85
Европейский Союз (проект Бангладеш)	WBGLD	320 489,88	482 278,27	1 303,16	- 72 071,43	-	411 510,00	135 312,00	76 697,51	11 155,95	223 165,46	508 834,42
Финляндия/Авторское право I	WFICR	21 227,81	-	49,53	- 3 411,72	-	- 3 362,19	-	82,69	- 13,35	69,34	17 796,28
Финляндия/Авторское право II	WFINL	14 666,53	-	35,89	- 2 438,25	-	- 2 402,36	-	83,00	-	83,00	12 181,17
Финляндия/Авторское право III	WFIMO	129 252,16	59 451,66	518,27	- 29 865,49	-	30 104,44	-	7 178,44	- 28,52	7 149,92	152 206,68
Франция/Авторское право	WFRCR	583,96	-	-	0,00	-	-	-	80,00	7,80	87,80	496,16
Франция/Промышленная собственность Германия/младшие сотрудники категории специалистов	WFRIP	596 056,72	300 000,00	992,30	0,02	-	300 992,32	-	76 860,36	6 801,65	83 662,01	813 387,03
Италия/Интеллектуальная собственность	WDEJP	642 554,05	594 916,45	890,00	-	(102 282,10)	493 524,35	529 341,30	4 634,55	43 731,80	577 707,65	558 370,75
Италия/Младшие сотрудники категории специалистов	WITIP	342 617,90	-	665,30	1 151,19	-	1 816,49	0,00	16 807,83	1 118,49	17 926,32	326 508,07
Япония/Младшие сотрудники категории специалистов	WITJP	23 723,06	143 609,00	169,55	0,00	-	143 778,55	117 594,28	4 322,09	10 374,67	132 291,04	35 210,57
Япония/Африка - НРС	WJPAF	1 606 873,84	1 100 000,00	2 232,30	- 1 134,68	-	1 101 097,62	101 699,00	966 512,20	85 104,75	1 153 315,95	1 554 655,51
Япония/Авторское право	WJPCR	638 085,15	585 807,00	1 122,35	509,35	-	587 438,70	153 234,46	497 932,99	43 556,20	694 723,65	530 800,20
Япония/Промышленная собственность	WJPIP	2 353 765,82	1 830 300,00	3 991,05	24 326,59	-	1 858 617,64	470 902,72	1 565 704,05	180 490,55	2 217 097,32	1 995 286,14
Япония/Младшие сотрудники категории специалистов	WJPJP	-	135 096,00	84,15	410,25	-	135 590,40	55 518,61	40,00	3 512,70	59 071,31	76 519,09
Ливийская Арабская Джамахирия	WLIBY	130 513,66	-	186,15	0,00	-	186,15	-	80,00	-	80,00	130 619,81
Португалия	WPORT	227 469,22	-	713,45	- 36 168,44	-	- 35 454,99	-	2 889,60	360,37	3 249,97	188 764,26
Республика Корея/Авторское право	WKRCR	468 086,80	210 748,15	692,05	17,00	-	211 457,20	103 311,70	200 560,24	-	303 871,94	375 672,06
Республика Корея/Авторское право/Сотрудники категории специалистов	WKRPO	227 521,88	282 996,00	369,55	-	-	283 365,55	243 763,99	80,00	17 302,35	261 146,34	249 741,09
Республика Корея/Интеллектуальная собственность	WKIPO	1 285 517,98	694 939,41	2 205,15	11,39	-	697 155,95	8 723,30	388 686,86	147 564,00	544 974,16	1 437 699,77
Республика Корея/Сотрудники категории специалистов	WKRJP	554 593,14	461 612,00	822,30	-	-	462 434,30	386 321,26	80,40	30 122,40	416 524,06	600 503,38
Испания	WESPA	467 380,57	260 736,98	1 585,44	- 58 633,26	-	203 689,16	193 304,72	349 773,43	37 176,95	580 255,10	90 814,63
Соединенные Штаты Америки/Авторское право	W_USA	719 298,67	542 000,00	2 312,85	- 90 383,56	-	453 929,29	-	474 506,38	35 466,00	509 972,38	663 255,58
Соединенные Штаты Америки/Защита ПИС	WUSEN	570 251,83	- 433 600,00	440,57	14 637,54	-	- 418 521,89	-	113 321,92	2 640,90	115 962,82	35 767,12
Соединенные Штаты Америки/МСП	WUSSM	357 415,92	-	915,15	- 17 954,62	-	- 17 039,47	-	40 486,12	3 586,91	44 073,03	296 303,42
Уругвай	WUGAY	58 592,54	-	133,77	- 4 366,96	-	- 4 233,19	-	2 787,71	-	2 787,71	51 571,64
ИТОГО		13 629 312,50	7 250 890,92	26 146,04	- 385 021,61	102 282,10	6 789 733,25	2 526 028,76	5 453 151,23	660 032,57	8 639 212,56	11 779 833,19

Данная таблица составлена в соответствии с требованиями СУСООН в отношении отчетности по донорам, которые не предусматривают указания расходов нарастающим итогом. В настоящую таблицу не включены корректировки по МСУГС начальных (31 декабря 2009 г.) и конечных (31 декабря 2010 г.) сальдо, которые отражены в цифрах, касающихся доходов будущих периодов в виде добровольных взносов, в Примечании 14 («Авансовые поступления»).